

**EL CONSEJO DE REPRESENTANTES, EN SU SESION DEL  
LUNES 11 DE SETIEMBRE, CENSURA A LOS SEÑORES:  
GABRIEL ZAMORA MARQUEZ, JOSE MANUEL AGÜERO  
ECHEVERRIA Y WILLY OCONITRILLO SOLANO,  
POR MEDIO DE LA SIGUIENTE MOCION:**

El Estatuto Orgánico de la Federación, Constitución de los estudiantes universitarios costarricenses, señala como sus organismos de gobierno los siguientes:

- a) La Asamblea General de Estudiantes
- b) El Congreso de Estudiantes
- c) El Consejo de Representantes
- d) El Directorio.

1.—En cuanto a las funciones de la Asamblea General, entre otras, el Estatuto señala: "El pronunciamiento de la mitad más una de las asociaciones miembros de la FEUCR ocurrida en el término de una semana señala la tesis prevaleciente y obliga a su ejecución y cumplimiento".

Con relación al Congreso de Estudiantes: "Conocer el programa del nuevo Directorio proponiendo nuevas políticas". En el último Congreso de Estudiantes (XVI), realizado el pasado abril, se tomó un acuerdo tendiente a cambiar el carácter tradicional de la semana universitaria, buscando darle un verdadero contenido y como punto especial, eliminando la elección de reina universitaria, por cuanto ésta tenía a menoscabar el verdadero papel que debe desempeñar la mujer en nuestra sociedad, al ubicarla solamente como punto de atracción estética.

Este acuerdo del Congreso fue ratificado por más de la mitad más una de Asociaciones Estudiantiles, las cuales en ningún momento presentaron candidata.

Pese a los acuerdos legítimos anteriores, tomados por organismos reconocidos estatutariamente, los señores Gabriel Zamora Márquez, José Manuel Agüero y Willy Oconitrillo, Solano, Presidente, Vicepresidente y Secretario de Administración y Finanzas, respectivamente, por el grupo TRABAJO, realizaron la semana universitaria como se les ocurrió —irrespetando la autonomía de la Comisión de Asuntos Culturales que por acuerdo de ese mismo Congreso era la encargada oficial de llevar a cabo tal evento— incluyendo la elección

de reina universitaria, violando con esto lo estipulado por el XIV Congreso de Estudiantes.

2.—El mismo Estatuto Orgánico señala dentro de las funciones del Consejo de Representantes, lo siguiente: "Aprobar el proyecto de presupuesto que le someta la Comisión de Finanzas y Administración de la FEUCR, y las modificaciones al mismo". A estas alturas, tres meses del gobierno del señor Zamora, no solamente el Consejo de Representantes no ha conocido ningún presupuesto de la FEUCR, sino incluso, se ha gastado la estremenda suma de —₡ 130.000.00, casi la totalidad del presupuesto de la Federación, y en su mayoría, en actividades que ningún organismo legal de esta entidad ha autorizado que se realice.

3.—La FEUCR se declara por Estatuto: "Una organización pluralista. No puede adherirse a ninguna ideología política, filosófica o credo religioso ni a ningún partido político nacional o extranjero". Adjunto a ello, garantiza el libre juego de ideas, el diálogo y la discusión. A pesar de esto, en el Directorio de la Federación, no se ha respetado el criterio de aquellos miembros que no son integrantes del grupo TRABAJO, llevando las cosas de acuerdo a como Zamora, Agüero y Oconitrillo les interesa.

Los señores antes mencionados violan los Estatutos al irrespetar organismos como las Asambleas Generales, el Congreso de Estudiantes, el Consejo de Representantes y el Directorio de la FEUCR, así como sus acuerdos de cumplimiento obligatorio.

4.—Introduciendo la persecución de las ideas y contraviniendo acuerdos y principios estudiantiles, destruyeron una exposición sobre la mujer y expresaron criterios alejados de la realidad y no fundamentados, contra la Escuela de Arquitectura.

Por lo anterior acordamos:

1.—Censurar las actuaciones de los señores Zamora, Agüero y Oconitrillo por su persistente violación al Estatuto Orgánico de la Federación, así como a sus organismos legalmente constituidos y a sus acuerdos.

2.—Convocar en un plazo de 8 días hábiles a las Asambleas Generales de Estudiantes a fin de que se pronuncien sobre el siguiente punto: "Ordenarle a los señores Gabriel Zamora Márquez, José Manuel Agüero Echeverría y Willy Oconitrillo Solano, PRESIDENTE, VICEPRESIDENTE y SECRETARIO DE ADMINISTRACION Y FINANZAS, respectivamente, que respeten el Estatuto Orgánico de la misma y se sometan a los acuerdos adoptados por los organismos legalmente constituidos y reconocidos pidos por esta entidad.

3.—Llevar la exposición de motivos de esta moción a las asambleas.

4.—Hacer pública esta moción por la prensa universitaria y nacional en campo pagado, no más tarde del 14 de setiembre de 1972.

Razonan su voto: Gabriel Zamora, José Manuel Agüero, Willy Oconitrillo y Nelson Picado, diciendo que en el transcurso de esta noche han demostrado suficientemente que no han irrespetado ningún acuerdo. Que desgraciadamente este Consejo es un juicio parcial en donde no se respetan las normas más elementales y que los miembros de los grupos de oposición deberían ser más serios y reconocer, como lo ha reconocido el Presidente de Estudios Generales, que a estas reuniones vienen para ocasionalmente problemas y no tienen interés en colaborar en nada. Además, los dineros que se pagarán por este acuerdo se deberían distribuir en asuntos universitarios tal y como lo han hecho ellos. Que lo que existe en el fondo es un revanchismo electoral.

<b>RESULTADO DE LA VOTACION NOMINAL</b>	
<b>A FAVOR DE LA MOCION</b>	<b>60</b>
<b>EN CONTRA</b>	<b>11</b>
<b>ABSTENCIONES</b>	<b>2</b>
<b>AUSENTES</b>	<b>55</b>

**FEDERACION DE ESTUDIANTES  
UNIVERSITARIOS DE  
COSTA RICA**

**GABRIEL ZAMORA MARQUEZ**  
Presidente

# Listos planos para cañería de Volcán

Para su publicación en la Asamblea Legislativa se entregó la siguiente carta:

Señor  
Cón Daniel Barrantes Campos  
Diputado a la Asamblea  
Legislativa  
Ciudad

Estimado señor Diputado:  
Tenemos el agrado de comunicarle que según informes suministrados por el Proyecto de A-

menos Rurales, los planos definitivos para la cañería de volcán de Buenos Aires se están confeccionando, para iniciar los trabajos respectivos aproximadamente dentro de un mes.

Contestamos en esta forma su atenta carta del 16 de agosto en curso.

Antesamente suscribe,

Jorge Carballo W.  
Gerente

## Activan edición de libros de periodistas

Un comunicado del Colegio de Periodistas, dice:

"El Ministerio de Cultura, Juventud y Deportes, Lic. Alberto F. Cañas, y el Presidente del Colegio de Periodistas de Costa Rica, Sr. Rómulo Anguiano Z., se reunieron con el fin de coordinar el trabajo de publicar una serie de libros dedicados a presentar a los costarricenses la labor de sus periodistas en el campo de la crónica, del relato, del comentario, de la columna.

## "MUNICIPALIDAD DEL CANTÓN CENTRAL DE SAN JOSÉ"

"VIERNES 15 DE SETIEMBRE 72"  
"3 de la tarde y 8 de la noche"

## "GRANDES CORRIDAS DE TOROS Y JUEGOS DE POLVORA"

ENTRADA GRATUITA

"REDONDEL PLAZA MUNICIPAL DEL ZAPOTE"

## SEMINARIO LATINOAMERICANO SOBRE "EL ESCRITOR Y EL CAMBIO SOCIAL"

MESA REDONDA DE ESCRITORES LATINOAMERICANOS

Jueves 14 de setiembre, 2:30 P.M.  
Centro de Recreación Estudiantil,  
Ciudad Universitaria "Rodrigo Facio"

### PARTICIPAN ENTRE OTROS:

DAVID VÍNAS (Argentina)  
ENRIQUE LIHN (Chile)  
ERNESTO CARDENAL (Nicaragua)  
MARTA TRABA (Colombia)

MARIO MONTEFORTE TOLEDO  
(Guatemala)  
MIGUEL DONOSO PAREJA (Ecuador)  
ADRIANO GONZALEZ LEÓN  
(Venezuela)

### TEMARIO:

#### ¿HACIA ADONDE VAN LA SOCIEDAD Y LA LITERATURA LATINOAMERICANA?

- De dónde vienen la sociedad y la literatura latinoamericana?
- La hora presente.
- De hoy a mañana.
- Literatura y revolución.
- Hacia una cultura de masas. Los medios, los contenidos.
- Realidad y perspectivas de las ediciones populares y libros de bolsillo en América Latina. Los problemas de
- distribución.
- El escritor y la libertad.
- Los medios de comunicación colectiva y el futuro del latinoamericano.
- El papel de las universidades latinoamericanas en la mañana, en relación al escritor.
- Hacia una perspectiva social y literaria latinoamericana (Una visión desde el año 2001).

SE INVITA A TODOS LOS ESTUDIANTES A ASISTIR A ESTA MESA REDONDA Y A PARTICIPAR EN LA MISMA ACTIVAMENTE.

CONFEDERACION UNIVERSITARIA CENTROAMERICANA  
SECRETARIA GENERAL

## El sector agropecuario y la integración económica

Cuando se analiza el desarrollo histórico de los diversos procesos de integración económica se observa cómo se ha puesto un énfasis especial en el tratamiento dado a los artículos manufacturados. En efecto, los expertos de la CEPAL, refiriéndose al Mercado Común Centroamericano, indican que "los problemas de la agricultura no se han planteado con la importancia que verdaderamente tienen dentro de la integración económica" y Felipe Herrera, por su parte, afirma que "se ha prestado escasa atención a la función que desempeña el sector agrícola en el proceso de integración".

Los productos de origen agropecuario presentaron, desde el principio, problemas más complejos desde el punto de vista técnico y más sensibles desde el punto de vista socio-político. Esto ha dado lugar a tres hechos que diferencian marcadamente lo que ha acontecido con los productos agropecuarios en los procesos de integración económica con lo sucedido a los artículos industriales. Estos hechos son los siguientes:

**PRIMERO** — La inclusión de los productos agropecuarios fue, hasta cierto punto, relegada. Los procesos de integración económica han sido en mucho esquemas de integración industrial. Los productos agropecuarios han sido tomados en consideración cuando ya el proceso de integración económica iba avanzando apreciablemente. Esto ha sucedido tanto en procesos de integración formados mayoritariamente por países desarrollados, tal es el caso de la Comunidad Económica Europea; así como en casos en que la mayoría de los Estados miembros son países en vías de desarrollo, tal es el caso del Mercado Común Centroamericano. Igual ocurrió en la experiencia más limitada, pero pionera del Benelux.

**SEGUNDO** — No sólo se ha pospuesto la consideración de los problemas agrícolas en los procesos de integración económica, sino que además, cuando se ha tomado la decisión de abocarse a ellos, ello ha originado muy serias discrepancias entre los Estados miembros, que en no pocas oportunidades casi dieron al traste con todo el proceso. Es fácil recordar las acerbas disputas que planteó, en la Comunidad Económica Europea, la formación del "pool" verde y la discusión del informe Mansholt. Asimismo, deben tenerse presen-

tes las serias dificultades que productos agrícolas han recibido en el tratamiento bastante diferente del de los artículos manufacturados tratando de salvaguardar los intereses de importantes grupos sociales.

Este artículo trata de examinar algunos de los problemas que plantea la incorporación del sector agropecuario al proceso de integración. Concretamente, se examinarán las siguientes preguntas: primera, ¿es realmente necesario incluir los productos de origen agropecuario en el proceso de integración o podrían excluirse de manera que el proceso incluyese principalmente productos industriales?; segunda, ¿cuáles son los principales argumentos que se ejercen para restar importancia a la inclusión de los productos agrícolas en el proceso de integración?; tercera, ¿tiene la producción agrícola ciertas peculiaridades que obligan a darle un tratamiento diferente de aquél que se da a los manufacturados?; cuarto, ¿cuál ha sido, en síntesis, la experiencia del Mercado Común Centroamericano al respecto?; y, quinto, ¿cuáles son los pre-requisitos para incluir los productos agrícolas en los procesos de integración?

### Para ti, joven amigo

Colaboración dada por el Prof. Edgar Ugalde, del Liceo Regional de Flores, Heredia con motivo del 1er. mes nacional de salud mental (Junio 1972)

#### PARA TI, JOVEN AMIGO

Oh juventud, tesoro inapreciable,

de sin igual belleza

Edad de la ilusión, y de la risa.

Crisol en el que,

toda una vida se forja y se moldea.

Fábrica de un futuro feliz,

o de desgracia,

de risa o de llanto

de alegrías o de penas:

si siembres la virtud

si de virtud será el fruto;

si vicios, cosecharás desgracias,

penas, deshonra y muerte.

Si repartes amor:

amor encontrará más tarde,

si odio, odio te dará el mundo

y serás infeliz y jamás la mano amiga

te tenderá a tu angustia.

Si eres una vida

de felicidad; de dicha

la fórmula es sencilla:

Ama y respeta,

Ama lo justo, lo bueno, lo virtuoso,

Ama a Dios, al padre a la madre,

al amigo sincero, al compañero,

al mayor, al menor

al débil, al necesitado,

al que sufre persecución,

al enfermo, al recluso,

al sin fortuna.

Qué vale una sonrisa?

Para tí que la das no vale nada,

pero aquél que recibe esa sonrisa,

se sentirá feliz, y tendrá para ti

mil bendiciones. Y quizás

a algún día, una mirada de amor

o una sonrisa tu desdicha o tu pena

no necesite, y ten por cierto,

que de mil labios

la sonrisa arriba ada

llegaría a tu alma.

Joven, para quien estos versos,

con el alma, escribo.

Recuerda que algún día,

esa tu terza piel,

que con tanto cariño cuidas hoy

perderá su fragancia

y su color de rosa;

se surcará tu rostro,

y tus cabellos,

hoy tan brillante y tan hermoso

o se desprenderá algún día

o cambiará su oscuro tono

por el color de la nieve y de la plata.

Respetá pues las casas

que en los mayores mires,

para que tú también encuentres,

respeto en tu vejez.

Procura pues, am go,

sembrar buena simiente:

simiente de bondad y de respeto,

de amor y comprensión

para que el fruto que recogas sea:

de felicidad, de amor y de respeto.

Con mucho cariño para mis alumnos del LICEO REGIONAL DE FLORES

PROF. EDGAR UGALDE VIQUEZ

Compre y consuma productos nacionales

## AUMENTO TOTAL A TRABAJADORES DE SAN JOSE SIGNIFIA UN PRESUPUESTO POR ₡ 1.608.000

A manos de la Comisión de Hacienda y de la Comisión Jurídica de la Municipalidad de San José pasó el planteamiento de los tres sindicatos municipales en materia de aumento de salarios a los trabajadores que sirven a la comunidad del cantón central de la ciudad capital.

Anoche se esperaba que en sesión ordinaria de la Corporación se conociera y diera fin al problema. Inicialmente los sindicatos presentaron un pliego de solicitud de aumentos con base en la consideración de que el costo de la vida se ha elevado en un 40%, en escala que va de 500% para los salarios inferiores hasta un 10% para los niveles superiores.

Dos reuniones entre los sindicatos y los señores municipales des- de que se inició el planteamiento de aumentos. La primera, provocada por los representantes sindicatos, fue rechazada por significar una erogación por parte del Municipio de ₡ 3.000.000.00, que la Corporación no estaba en disposición de aceptar; y en la segunda, cuando la Municipalidad contrapropuso ₡ 1.200.000.00, que los sindicatos rechazaron igualmente.

En un segundo momento los sindicatos propusieron un aumento global de ₡ 2.000.000.00, con lo que empezó a producirse un mejor entendimiento entre municipios y trabajadores, con base en la situación económica y en los serios compromisos de la Corporación con la comunidad que tiene.

ta ahora, según se dijo, sólo ha podido cumplir con el 40% de su programa de obras a realizar en el período 1970-1974.

En conclusión, quedaba para anoche la discusión y probable aprobación de un presupuesto de aumentos de salarios a los trabajadores de San José por un total de ₡ 1.608.000.00, en una escala que se iniciaría en un 20% para los salarios de menor cuantía y un 5% para los salarios mayores de ₡ 1.750.00. Por los informes recibidos ayer tarde y en vísperas de la sesión en que el aumento de mayor interés para los trabajadores sería decidido, los tres sindicatos municipales esperaban el pronunciamiento de noche, dispuestos a dar la colaboración que les fuese solicitada.

## Salud mental y contaminación

La alineación que vive el hombre de las sociedades post-industrializadas y de obscuras opulencias es tan insensata y dolorosa como la aimentación que vive el pseudo - hombre de la sociedad subdesarrollada en todo orden dependiente y compulsivamente imitativa.

El hombre - masa de la sociedad más vulnerable es tan infantil que protesta en el tránsito que interacciona mente lo cualifica de "sub - desarrollo". Y sus astutos manipuladores - quienes también saben "dar atollíos con el dedo" - los siguen llamando entonces "pueblos en vías de desarrollo".

Entre las muchas características del subdesarrollo, aquí únicamente nos ocupamos de una: su creciente incapacidad para conservar su medio ambiente y su gran habilidad - ladina - para burlar toda medida que tienda a portegerlo o a mejararlo.

Si la condición de subdesarrollo es reflejo de una actitud, no lo es menos la irresponsabilidad que propicia el deterioro ecológico. Tal inhabilidad sería mejor que la reconociéramos ya en su carácter de psicopatología social. Bajo esa categoría, el deterioro ambiental puede entonces ser atacado y quizás reducido, desde el campo de la higiene mental y de la promoción de la salud mental, es una labor educativa.

Tanto más importante se torna este enfoque cuanto que, por ejemplo, desde el campo laboral, también se está luchando por "el derecho a un ambiente aceptable de trabajo". Y a mayor abundamiento, toda vez que en Helsinki desde 24 de junio del presente año, una reunión de 29 ministros de cultura (de Canadá y países europeos) proclamaron que "la cultura forma parte del medio ambiente, que todos tienen derecho a compartir".

La mentalidad del hombre subdesarrollo lado compelido a un desarrollo imitativo siempre manejado por pocos, es tan ridícula, que aunque vea con sus propios ojos que sus conciudadanos se suicidan con poderosos insecticidas; aunque detecta y mide contaminación de aguas fluviales y hasta de aguas subterráneas; aunque su exportación de ganado en pie sufre restricciones aduaneras al constatarse la presencia de residuos de los letales insecticidas en órganos; aunque sabe que por un error una madre en vez de harin usa "otro polvo blanco" y ve morir intoxicados a tres de sus hijos; aunque ve con sus ojos miles de millares de peces muertos en las playas; aunque ve desaparecer delante de sus ojos las extensiones de la delgada capa del "mantillo" por devastación irresponsable y por la acción de sustancias tóxicas pulverizadas o nubladas por el mismo hombre; aunque no vuelve a ver determinadas especies de aves en sus montañas y zonas cultivadas; aunque comprueba que centenares de especies de insectos que antes se mantenían en equilibrio desaparecen y se incrementan peligrosamente otras; aunque tiene en sus ojos y garganta a irritación que le produce el al-

re contaminado de sus ciudades; aunque ve correr por arroyos y ríos extensas capas de espmurajo de detergentes y otras sustancias activas; aunque ve programas de radio y televisión embrutecedores e infantilizadores; aunque él mismo arrastra sus bosques, etc., está tan alienado que cuando se sienta en la "Conferencia sobre el Medio Humano", celebrada en Estocolmo, en junio de 1972, en vez de cooperar constructivamente a encontrar soluciones a problemas reales y ya planetarios, lo único que se le ocurre es obstruir un plan de acción internacional, a nivel universal, gritando que considera sospechoso esa conferencia porque cree y siente que la denunciada amenaza ecológica "es un pretexto de los países ya postindustrializados para frenar el esfuerzo de desarrollo de los países pobres". Y representantes de países que no se recuperan de sus heridas históricas no comprendieron la verdad ni la gravedad del problema a que se ha llegado y abrieron la boca para repetir como los guacamayas parlantes meros estribillos ideológicos: "los países que han acumulado considerable riqueza a

costa de perjudicar la economía en el resto del mundo son los que deben hacerse responsables de las medidas correctivas y de reparar hasta donde sea posible lo que ha sido dañado". Semántica argumento puede ser estudiado desde muchos ángulos distintos... inclusive desde el punto de vista de la salud mental. Tal incertidumbre de la dependencia podría ser suicida.

Si un movimiento pro salud mental no interviene para cooperar sobre todo en la prevención del incremento del problema ambiental, va a ser difícil, sobre todo en países subdesarrollados, que se entienda el significado de que el agua potable es hoy día sólo el 1% del total de las aguas del mundo; que ya hay 922 especies de vida silvestre amenazadas de extinción que la falta de tierra fértil no permite duplicar la producción alimentaria para una población que a treinta años vista habrá duplicado su número de bocas.

Afirmamos que no aceptar responsabilidades para las generaciones por nacer es una actitud que tiene que interesar muy seriamente a cuauquier organismo nacional e internacional dedicado a conservar y promover la salud mental...

## DIRIGENTES DEL GOBIERNO DESDE HOY EN PTO. LIMÓN

Desde hoy el Presidente Flórez, ministros, diputados, diplomáticos, funcionarios oficiales y otros dirigentes viajarán a Limón para participar en los actos oficiales de la conmemoración del 151º aniversario de la independencia patria y en los actos de la nacionalización del ferrocarril al Atlántico que operó hasta enero de este año la empresa inglesa Northern Railway Company.

El programa de festejos a desarrollarse en Limón a partir de hoy es el siguiente:

### Jueves 14 de setiembre de 1972

—5:00 p.m. Entrada de la Antorcha de la Libertad.

—6:00 p.m. Inauguración de la Feria Ganadera Industrial a cargo del Sr. Presidente de la República y sus Ministros de Agricultura e Industrias.

—6:30 p.m. Desfile de faroles saliendo de la Escuela Toma Guardia, rematando en las instalaciones de la Feria Ganadera Industrial.

—7:30 p.m. Fuego de Pólvora al lado del Colegio de Limón.

—8:00 p.m. Colocación de la primera piedra del rompeolas.

—8:30 p.m. Sesión Extraordinaria de la Junta Directiva de JAPDEVA y develación del retrato del señor Presidente de

Viernes 15 de setiembre de 1972

—8:00 a.m. Concentración de estudiantes en el Parque Varas.

—8:30 a.m. Acto Cívico celebrando el Día de la Independencia y Nacionalización de los Ferrocarriles del Atlántico.

1—Himno Nacional.

2—Iza de la Bandera.

3—Juramento a la bandera a cargo del señor Administrador Regional de Enseñanza, Prof. José María Chaverri.

4—Patriótica Costarricense.

5—Palabras del señor Gobernador de la Provincia, Lic. Luis Demóstenes Bermúdez Coward.

6—Diana del 15 de setiembre.

7—Saludo a la Bandera.

8—Palabras del Sr. Gerente de JAPDEVA, don Hernán Gárrion Salazar.

9—Palabras del Sr. Ministro de Trabajo y Bienestar Social, Lic. Danilo Jiménez Velga.

¿Qué hace Ud. por Costa Rica?

## CONSUMA

## PRODUCTOS NACIONALES

# DIRECTORIO TELEFONICO OFICIAL DEL ICE EDICION 1972-73

El Instituto Costarricense de Electricidad se complace en comunicar a todos los abonados del Sistema Nacional de Telecomunicaciones, que a partir del 18 de setiembre se iniciará la distribución del Directorio Telefónico Oficial, edición 1972-73.

Los directorios de la nueva edición se encuentran a la disposición de nuestros abonados en los siguientes lugares:

**OFICINAS SITUADAS EN SAN PEDRO DE MONTES DE OCA  
Y EN EL EDIFICIO DE LA CENTRAL TELEFONICA DE SAN JOSE**

Los abonados de provincias y otras localidades, deberán retirarlo en la respectiva Agencia del I.C.E.

PARA RETIRARLOS SE DEBERÁ PRESENTAR DEBIDAMENTE CANCELADO EL RECIBO POR SERVICIOS TELEFONICOS DEL MES DE JULIO Y EL DIRECTORIO DE LA EDICION ANTERIOR.



**INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD**  
FUENTE DE PROSPERIDAD NACIONAL

# De Sociedad

A cargo de JOSETTE ALVARADO

## Día del Niño en la Escuela de Fátima

El Día del Niño lo celebró la escuela de Fátima con una interesante charla y visita que hiciera don Orlando Sotela en compañía de su señora e hijos, habiendo dirigido la palabra a los alumnos de dicho centro educativo ubicado en Patarrá de Desamparados.

Los alumnos departieron con los visitantes. Al finalizar el acto, el señor Sotela entregó a la biblioteca de la escuela, un libro del poeta don Rogelio Sotela Bonilla.

## 162º ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA DE CHILE

La República de Chile celebra el próximo lunes 18 de setiembre su 162º Aniversario de Independencia.

Por tal motivo la Embajada de Chile en Costa Rica ha elaborado el siguiente programa de festejos:

- 8.30 a.m. Ceremonia en la Escuela República de Chile.
  - 1. Obsequio de una bandera nacional chilena a la Escuela.
  - 2. Izamiento de los pabellones Nacionales de Costa Rica y de Chile. Los himnos nacionales de ambos países.
  - 3.30 a.m. Inauguración de vitrinas alusivas. Se destaca la correspondiente en la Librería Universal.
  - 11 a.m. Colocación ofrenda floral frente al Monumento Nacional.
  - 11.30 a.m. Colocación de ofrenda floral frente al monumento del Capitán General don Bernardo O'Higgins.
  - 7 a 9 p.m. Recepción oficial ofrecida al Gobierno de Costa Rica y misiones diplomáticas acreditadas.
- Día 19 de setiembre**
- 2 p.m. Acto literario cultural en la Escuela República de Chile.
  - 3.30 p.m. Inauguración de la Exposición sobre motivos chilenos en la Escuela República de Chile.
  - 4.30 p.m. Coctel ofrecido al cuerpo de profesores de la Escuela República de Chile.

## Asociación Nacional de Secretarías Ejecutivas

El 21 de setiembre se efectuará en la Cámara de Industrias la reunión mensual de la Asociación Nacional de Secretarías Ejecutivas a las 6.30 p.m.

En dicha oportunidad se verificará una mesa redonda sobre el tema "La proyección sexual en la vida de la mujer".

## Centro de Masajes

El Centro de Masajes, primer establecimiento de masajes técnicos en Costa Rica, abrió sus puertas al público recientemente.

Las modernas instalaciones equipadas con todo lo necesario para el descanso de su clientela están situadas 25 varas al norte de La Prensa Libre.

## Doña Brígida Rojas Gómez vda. de Hidalgo

La estimada señora doña Brígida Rojas Gómez viuda de Hidalgo descansó en la paz del Señor. Sus funerales tuvieron lugar en la Capilla de María Auxiliadora el martes a las 3 p.m.

**DIARIO DE COSTA RICA** presenta sus palabras de consuelo a sus hijos: Dora Hidalgo Rojas, Carlos Alberto y Thelma Vega de Hidalgo; Gloria Hidalgo Rojas; William y Freddy Hidalgo Rojas; Walter y Hilda Xirinach de Hidalgo; Ligia Hidalgo de Jiménez; a sus nietos; hermanos y demás familiares.

## Carmen González Vega

Confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal fue acogida en la paz del Señor. Sus funerales tuvieron lugar en la Capilla de María Auxiliadora el lunes 11 de setiembre en la Capilla de Las Ánimas.

**DIARIO DE COSTA RICA** hace llegar su sincero pésame a sus hermanos: Ada González Vega, Nora Murillo viuda de González, Jorge y Cecilia de González; a sus tíos, sobrinos y demás familiares.

## EL INSTITUTO COSTARRICENSE DE CULTURA HISPANICA

con motivo de la

## CONMEMORACION DE LA FIESTA NACIONAL

ofrecerá

**HOY, JUEVES, A LAS 8 P.M.**

un acto público de

## HOMENAJE NACIONAL A D. JORGE A. LINES

Antropólogo, Historiador y Arqueólogo,

en reconocimiento a su destacado aporte a la cultura costarricense a lo largo de toda su vida.

En el acto intervendrán:

### Lic. D. Carlos Meléndez

de la Academia de Historia, Director del Instituto de Estudios Centroamericanos de la Universidad de Costa Rica.

### Lic. D. Eugenio Rodríguez Vega

Rector de la Universidad de Costa Rica.

### Lic. Doña María Molina de Lines

de la Academia de Historia, Profesora de la Universidad de Costa Rica.

## Las guías en acción

Una guía cuida de los animales y plantas y ve en la naturaleza la obra de Dios.

Cooperando con nuestro "granito de arena" el Programa de Reforestación Nacional, las guías scout escogieron a San Ignacio de Acosta como la primera localidad en la cual sembrarían sus árboles.

Este programa lo iniciaron el año pasado llevando 80 arbolitos que fueron sembrados en el área de recreación del Colegio Secundario de ese lugar. Tuvimos el honor de abrir el programa con la presencia de la señora Matilde de Marín de Sofio, Gobernadora entonces de la Provincia de San José.

Para este año, las Guías Scout, el día 27 de agosto asistieron a San Ignacio de Acosta a cumplir esta acción. Asistieron treinta y cinco jóvenes y cinco adultos llevando a feliz término la siembra de 92 arbolitos plantados por ellas mismas, realizando el programa siguiente:

- 1.—Despliegue de la bandera de Costa Rica, y la Nacional y Mundial de las Guías Scout
- 2.—Canto, Salud Noble Bandera
- 3.—Oración de la Alta (niñas de 6 a 10 años)
- 4.—Oración de la Guía Scout
- 5.—Palabras alusivas al acto por la guijadora, señora Reina Bermúdez
- 6.—Palabras del representante designado por el Colegio de San Ignacio de Acosta.
- 7.—Siembra de árboles.

Como este proyecto comprende para San José un término de cuatro años, las guías scout verían con mucho agrado que los jóvenes y personas adultas representativas de ambos grupos del Colegio, así mismo de las escuelas se unan a esta campaña. Que empiecen a hacer sus semilleros y juntos en los dos años próximos hagan de este acto, que ahora es casi simbólico una contribución a la reforestación.

## ASOCIACIÓN NACIONAL MUCHACHAS GUÍAS.

## Esposas de Ingenieros y Arquitectos

El miércoles 20 de setiembre se realizará el té de la Asociación de Esposas de Ingenieros y Arquitectos.

La Escuela Superior de Danzas Españolas que dirige Damaris Fernández de Vargas presentará un show de bailes españoles.

## Damas Extranjeras y Costarricenses

Las señoras María Cristina de Pérez y María de Lora serán las anfitrionas del próximo té de las Damas Extranjeras y Costarricenses, el que se verificará este lunes en el Tennis Club.

## De Nicaragua

La señora Mercedes Reyes de Alvarado ingresó al país procedente de Nicaragua.

**DIARIO DE COSTA RICA** tiene para ella su cordial bienvenida.

## Doña Adriana de Vargas

Saludamos atentamente a la señora doña Adriana de Vargas con motivo de su natalicio.



Señorita GEORGINA RODRIGUEZ TRIGUEROS

## Baile del Ministerio de Trabajo

La señorita Georgina Rodríguez, candidata por la Dirección Nacional de Inspección de Trabajo, al reinado del Ministerio de Trabajo figura como una de las asistentes al grandioso palle que dicha dependencia pública organiza para el sábado 16 de setiembre.

Este evento se efectuará con el fin de recaudar fondos para este certamen, de donde saldrá la representante del Ministerio para el reinado de la ANEP.

La fiesta se realizará en la Cervecería Costa Rica en horas de la tarde. Las cuotas que se han fijado son las siguientes: caballeros ¢ 10.00, damas ¢ 5.00. Habrá servicio de bádminton.

## Cena de la Asociación Costarricense de Automovilismo

La Asociación Costarricense de Automovilismo (A.C.E.A.) realizará su tradicional cena de aniversario en honor de los señores que recibirán por primera vez el Premio Nacional de Automovilismo, del Ministerio de Cultura, Juventud y Deportes, el 15 de setiembre.

En esa fecha también se celebrará el VIII Aniversario de su fundación.

Este evento tendrá lugar de las 8 a las 11 de la noche en el restaurante Le Gourmet.

Habrá rifas para los asistentes obsequios de varias líneas automotrices, modas y cosméticos.



HYACINTHE NOVAK — Colección para el otoño e invierno de 1972, presentamos esta combinación "Sophie" para la noche, en lana negro.

## PLAZAS VACANTES

**TORNERO:** (Madera): Amplia experiencia en el ramo, mínimo 2 años.

**PRENSISTA:** Amplia experiencia en trabajo en prensa cilíndrica, salario a convenir.

**PRENSISTA:** - Experiencia en manejo de prensa Heidelberg tipográfica, preferible titulado en artes gráficas. Salario a convenir.

**CAJISTA:** Experiencia mínima de 4 años en labores de Cajista, salario a convenir.

**SOLDADOR:** - Experiencia en soldadura eléctrica y autógena, salario mínimo legal.

**CONTADOR:** Amplia experiencia en labores contables, incorporado al Colegio de Contadores Privados, salario a convenir.

**TORNERO:** Amplia experiencia en mecánica de precisión, salario a convenir.

**TAQUIMECANOGRAFO:** Experiencia en labores de secretaria taquimecanográfica. Salario a convenir.

**SAQUEROS:** Amplia experiencia en la elaboración de sacos para caballero. Salario por unidad.

**TAPICEROS:** Amplia experiencia en el tapizado de muebles. Salario de acuerdo a capacidad y experiencia.

**TEJEDORES:** Amplia experiencia en manejo de maquinaria de tejer lineal. Buen salario.

**MECANICO TEXTIL:** Mínimo 5 años de experiencia en mantenimiento de maquinaria textil, sólidos conocimientos de electromecánica. Salario a convenir.

**SERVICIO NACIONAL DE EMPLEO**

**MINISTERIO DE TRABAJO Y BIENESTAR SOCIAL**  
5º Piso Edificio Rayentos  
Teléfonos 23 14 80. - 23 14 74

## INDICADOR FARMACIAS DE TURNO

FARMACIA RUISAN  
Teléfono 22-88-52

(Frente al Pensionado

San Juan de Dios  
Avenida Central)  
FARMACIA HISPANA  
Teléfono 22-44-29  
25 Teléfonos 23 14 80  
La Dolorosa, Calle  
Central

## TELEFONOS DE URGENCIA

HOSPITAL SAN JUAN DE DIOS  
Teléfono 22-00-88

HOSPITAL DEL SEGURO  
HOSPITAL MEXICO  
Teléfono 22-81-22

HOSPITAL NACIONAL DE NIÑOS  
Teléfono 22-01-22

HOSPITAL DE MATERNIDAD  
Teléfono 21-66-44  
SOCIAL  
Teléfono 22-41-37

FUERZA Y LUZ  
Teléfono 21-40-33  
AVERTIAS  
Teléfono 21-56-31

CRUZ ROJA  
Teléfono 21-58-88

GUARDIA DE TRANSITO  
RADIO PATRULLAS  
Teléfono 22-43-08

CUERPO DE BOMBEROS  
Teléfono 114  
D. I. C.  
Teléfono 22-09-05  
Teléfono 114

VANTORAL

Exaltación de la Santa Cruz

# Murió el creador del genial Popeye

**LOS ANGELES** (California, EE. UU.) (EFE) — Clientes de periódicos norteamericanos rindieron homenaje a Max Fleischer, fallecido en esta ciudad, imprimiendo junto a la noticia de su muerte un ejemplo de su obra: una tira cómica de "Popeye el Marino".

Fleischer, considerado en su tiempo como el único competidor de Walt Disney en el mundo de los dibujos animados en la industria cinematográfica, tenía más de 25 patentes de aparatos que facilitaban el pase de las tiras ópticas al celuloide.

En sus 89 años, Fleischer creó unos grandes estudios de dibujo y de filmación aparte de dar vida a los personajes que salían de su imaginación.

Después de "Popeye", cuyas historietas todavía se publican en muchos diarios y revistas, Fleischer hizo famoso por la creación de las series llamadas "Out of the Inkwell" (Fuera del tintorro).

El nombre de este "comic" proviene de la presentación de todas las historietas: un dibujo se presentó al propio Fleischer, con su enorme boceto y una pluma de cuya tinta vino saliendo como por arte de magia los diferentes personajes.

Otras series bien conocidas en Estados Unidos incluyen a "Betty Boop" y "Koko the clown".

En su vertiente cinematográfica



ca, los estudios Fleischer en Hollywood llevaron a la pantalla, además de "Popeye", dos films de larga duración, "Los viajes de Guiver" y "Mr. Buge va a la ciudad".

Max Fleischer, quien al morir ha dejado viuda y dos hijos, nació en Austria, aunque sus padres se trasladaron a Norteamérica cuando él era todavía un niño.

Uno de sus primeros empleos fue de botones o mensajero en un estudio artístico de Nueva York. Posteriormente comenzó a dibujar y a estudiar técnicas de grabado.

Entre sus descubrimientos técnicos aplicables a la industria cinematográfica de los dibujos animados se encuentra en "Rosie espe" que facilita el proceso de transformación de un dibujo simple en fotografías de una persona o un animal en movimiento.

## BUENA LA CANDENTE COMPETENCIA DE TV.

La competencia entre los canales de televisión es ahora candente. Las cuatro televisiones que operan se encuentran en una carrera para captar el mayor número posible de televidentes, todos los días y para todos los espacios.

En los últimos días las emisoras de televisión han estrenado programas y anuncian otros más para dentro de pocas días.

Entre más fuerte sea la competencia, más beneficios lograrán los televidentes. Anteriormente había canales que actuaron poco en programación, mejorando y cuando uno de ellos hay un programa que no gusta, sin temor se puede dar el "parillazo" tan temido en radio y televisión y ver un buen espacio.

## Este es Memo Neyra

"Las 9; fría y semilimpiada mañana. Sobre la mesa de la sala de recibo hay varias hojas de papel, lápiz y sendas tazas de café.

Memo Neyra llegó de improvviso al Departamento de Promoción a buscar no sé qué cosa y... ahora está dispuesto a dialogar sobre su vida, la artística y la privada.

Nos hemos dado fuertemente la mano y le pregunto:

—¿Cuánto hace que cantas?

—Profesionalmente?

—Bueno y como aficionado también.

—Desde 1955 cuando estaba en la escuela. Lo hacía porque siempre me ha gustado; como seguramente ya cantabas bonito no había asamblea escolar o cualquier otro acto de este tipo en que no me invitara a cantar.

—En qué lugar naciste?

—En San José, el 7 de agosto de 1948. Mi infancia fue como la que te puedes imaginar: tranquila, sencilla... pobres pero felices. Memo dice esto con cierto énfasis como queriendo dar a entender que sus padres le dieron no solo la vida. Sus palabras tienen un profundo sentido de agrado y declinamiento.

—Qué sentiste cuando llegaste el primer pago a tus servicios como cantante?

—Dinero... No recuerdo cuánto fue pero aquellos primeros aplausos como podría olvidarlos; mira yo tenía 13 años y allá en mi pueblo había una orquesta llamada Los Churucambos con ellos recibí el primer pago.

—San José tu cumple de nacimiento y Cartago tu primer escenario?

—Sí. En San José viví hasta los 7 años y en Cartago hasta los 16.

—Luego?

—Volví a San José para que en la televisión me hicieran un campito. Por cierto un día es que eché estas palabras: "Este muchacho promete aunque deba a-

prender a ser profesional". Las capté como consejo que hoy a la vuelta de los años ha dado su porcentaje. Trabajé en varios programas, de serenatas, actué en matemáticas, interré el trío Los Zatíos y estudié. Sin embargo, un día aquírido o mejor dicho buscando algo mejor, algo diferente que colmaría mis inquietudes me fui a Nicaragua.

—Cuánto tiempo?

—Durante esos dos años, ve.

—Sí, claro venía a menudo pero no lograba encontrar apoyo a mis propósitos. Después de pensarlo detenidamente opté por regresar definitivamente.

—¿Qué pasó al regresar?

—Volvi en el 69 me dediqué a trabajar intensamente porque me había propuesto darle a conocer y lograr muchas cosas. Gracias al trabajo y la dedicación al final de ese año La República me consideraba la figura nueva más prometedora, así gané "EL GATO", fue un estímulo que obligaba a dar más de mí. Las cosas fueron cambiando paulatinamente y en este año 72 INDICA programó mi primer concierto.

—Ha pasado hora y media desde que iniciamos el diálogo, el cual versó sobre música, artistas, fútbol, contabilidad —su profesión privada—.

Memo Neyra se incorporó al elenco CBS INDICA grabando su primer sencillo bajo el seño Epic que contiene: "Estatua de María" y "Por andar con usted".

El diálogo terminó. Memo Neyra se iba a su casa, de la pared quedó estatuito un "postor" —como disfrutando su éxito actual—, al ver sus últimas palabras junto al "hasta luego" han sido "Canto porque es mi vida".

DEPARTAMENTO DE PROMOCIÓN INTERNACIONAL  
LUIS G. ROJAS

Setiembre 1972



## Desde hoy habrá lucha en Limón

Representantes de todos los radioperiodistas viajarán hoy a Limón con el propósito de transmitir desde esa provincia los actos oficiales de la celebración de la independencia. El haber si declarada oficial la conmemoración en esa provincia, obliga a la gente del micrófono a viajar a Limón para informar

## Hoy llega la "Billo's aquí"

A las 12:05 p.m. de hoy en el vuelo de la compañía aérea nacional LACSA procedente de Caracas, llegará a Costa Rica la sensacional orquesta venezolana "Billo's Caracas Boys". Funcionarios de la CBS - INDICA, Guido Sibila, propietario de "Versalles", en donde actuarán

## Eduardo Solano para San Andrés

Eduardo Solano se da ahora vida de magnate. Hace poco tiempo compró un moderno avión modelo 1972, que casi no ha usado porque sus constantes viajes al exterior lo efectuó en avión. Ahora Solano decidió viajar el fin de semana que viene a la bella Isla de San Andrés, en el Caribe.

Eduardo Solano irá a la Isla colombiana en viaje de trabajo y de paseo. Promoverá Canales los 4 y 9, para los que labora y aprovechará, luego el viaje para descansar.

Nuestra más profunda "vuelta" a Solano.

## ASAMBLEA GENERAL DEL SINDICATO DE PERIODISTAS

Los directores del Sindicato Nacional de Periodistas se encuentran muy activos en las labores tendientes a convocar a una asamblea general de socios, a fin de que se escoja en ésta al nuevo Secretario del Colegio de Periodistas, para reemplazar a Enrique Esquivel Tovar, quien por motivos de trabajo tuvo que renunciar al cargo.

El propósito del Sindicato de Periodistas es que sus miembros escojan en asamblea general al candidato que han de impulsar en la asamblea general del Colegio. Por el momento no se han mencionado posibles candidatos.

## HUGO HERNANDEZ DE SONORA CON AUTO

Se escuchó el molesto ruido del motor de un auto que acercaba hasta el máximo. El gárgalo se inundó de humo. Hernández bajó las gradas de su oficina y llegó al pasillo que hace de garaje. Allí estaba Hugo Hernández, locutor de Radio Sonora, dentro de un elegante automóvil alemán. La alegría del locutor era evidente.

—Compré auto, compré auto,

## Dinnia María cantará con Lubín

Se informó a "Candilejas" de DIARIO DE COSTA RICA que la bella cantante Dinnia María engrosará filas en la orquesta de Lubín Barahona y sus caballeros del Ritmo. Se nos comuni- que en la actualidad se espera que uno de los arreglistas de la orquesta cumpla su labor

## "MUNICIPALIDAD DEL CANTÓN CENTRAL DE SAN JOSE"

"VIERNES 15 DE SETIEMBRE 72"

"3 de la tarde y 8 de la noche"

## "GRANDES CORRIDAS DE TOROS Y JUEGOS DE POLVORA"

### ENTRADA GRATUITA

"REDONDEL PLAZA MUNICIPAL DEL ZAPOTE"

## Oposición brasileña con puertas cerradas

RIO DE JANEIRO (Por E. Gómez del Prado, de la agencia EFE) — Mientras el partido gubernamental brasileño ARENA (Alianza Renovadora Nacional) se preocupa estos días en reafirmar su "unidad monolítica", la oposición, el MDB (Movimiento Democrático Brasileño) ha iniciado su campaña con vistas a las elecciones municipales de noviembre, sobre los caballos de batalla: la Reforma Agraria y la significación del Sesquicentenario de la Independencia de este país.

La lucha —si así puede denominarse— es abierta entre los dos partidos y las argumentaciones son cada vez más elocuentes y críticas, llegando al punto de evaluar responsabilidades entre la historia por la actual situación que atraviesa el país.

Nelson Carneiro, presidente del MDB y representante del partido en el Senado, lanzó pocos días atrás, el llamado "plan antímpacto", consistente en intentar demostrar que las medidas populares adoptadas por el gobierno no son más que "medidas absolutamente necesarias". La respuesta del partido gubernamental no se hizo esperar y su líder, Flávio Müller, anunció que todas las cuestiones planteadas por la oposición serían "ampliamente respondidas por el gobierno".

Y así fue. La contribución de la renta nacional, la reforma agraria, los problemas de salud y sanidad, temas presentados en la Cámara Alta por la oposición, fueron respondidos con números y progresos demostrados por el partido gubernamental. Sin comentario, con sencillez, ARENA logró hacer callar a la oposición.

Los comentaristas dicen, a es-

te respecto, que las cifras presentadas por el partido gubernamental fueron tan abrumadoras que la oposición no tuvo oportunidad, siquiera, de protestar. En realidad, cuando se piensa en la inocencia con que fueron planteadas las cuestiones, no cabe otra solución que darse por muy satisfecha con las conclusiones.

No obstante, la oposición no se dio por vencida. Lo que se juega en las elecciones de noviembre es mucho. Pero el MDB, aun sin querer, está reconociendo una serie de triunfos de su "enemigo": acepta el aumento de la renta per cápita, la política económica del gobierno, el intento de redistribución de tierras, el programa educacional... En fin, casi todo de lo realizado por el actual gobierno de la revolución.

¿Algo queda para rebatir? Verdaderamente, poco. Pero la oposición lucha con todas sus fuerzas. Y ahora, su acción está dirigida a demostrar la "falta de participación del pueblo en los destinos de la nación". Recientemente, el diputado de la oposición Marcos Freire realizó unas declaraciones en las que acusaba al gobierno de ser el culpable ante la historia de la inhibición del pueblo en las tareas que son "para el pueblo".

Su crítica, áspera, fue recogida y publicada por la mayoría de los medios informativos del país pero lo peor que podía haber ocurrido fue una demostración de fuerza del partido gubernamental, que no temía las acusaciones. La publicación de una crítica tan agria contra el gobierno —incluso llegó a acusar de "mascarada democrática"— en un régimen débil, posiblemente, no hubiera sido difundida. En Brasil, se publicó.

LA HABANA, (Por Fernando Martínez, de la agencia EFE). Los comentaristas deportivos y el gobierno cubano afirman que los XX Juegos Olímpicos de Múnich clausurados el lunes, suponen un triunfo de los países socialistas y el desplome de los Estados Unidos de su hegemonía deportiva.

Con euforia general por el hecho de haber conseguido Cuba en estos juegos un total de 22 medallas, de ellas tres de oro, la prensa y los medios informativos cubanos ven el resultado de la olimpiada como un fenómeno político, que demuestra la superioridad del sistema socialista sobre el capitalista.

Además, el derribo estadounidense en muchas competencias olímpicas, hasta ahora de su exclusivo dominio, es considerado aquí como una prueba de sus inmensos recursos en el terreno deportivo si se vio ampliamente rebasado por la URSS en el número de medallas, y casi alcanzada por la República Democrática Alemana, país que sólo cuenta con 18 millones de habitantes.

El diario "Granma", órgano oficial del Partido Comunista de Cuba, corrobora de manera oficial este sentimiento de superioridad deportiva socialista en las olimpiadas con un editorial aparecido en primera página titulado "un triunfo del socialismo, de la revolución", en el que se afirma que los resultados de Munich han constituido un "extro rotundo para el deporte socialista".

"Para Estados Unidos —co-

menta el diario— el balance es amargo, entre otros reverses han sido desalojados violentamente de liderazgos tradicionales como el de los eventos de velocidad en atletismo; los pesos completos en boxeo, y, sobre todo, en el baloncesto, donde mantuvieron la hegemonía durante 36 años... Para nuestra patria, esta vigésima olimpiada marca una victoria de categoría histórica".

El editorial hace extensivo el triunfo olímpico cubano a los pueblos de América Latina, y destaca el hecho de haber superado a muchos países capitalistas y desarrollados cuya población y recursos superan en mucha chos a los de Cuba.

Se contrasta también con el éxito de Cuba la pobreza deportiva del resto de los países latinoamericanos, que no han conseguido ni una sola medalla de oro.

"Triunfa la concepción del deporte —añade— 'Granma'— como objetivo al servicio de la salud, la felicidad y el desarrollo pleno del ser humano.

"Triunfa el socialismo... se hunde irreversiblemente, como la sociedad de que es producto de la idea enajenante del deporte mercantil y desnaturalizada de ahí el sentido de esta actividad. Fracasa el capitalismo".

Audiendo a las informaciones de los que "han insistido con reticencia" sobre el papel desempeñado en los equipos cubanos por instructores socialistas, "Granma" dice que eso para Cuba es "un motivo más de satisfacción que destaca la supremacía deportiva socialista".

Resalta también en especial la prensa cubana la supremacía deportiva de la URSS, por primera vez en mucho tiempo "barrió" a Estados Unidos en el número de medallas y en las pruebas atléticas.

En un artículo "el gabinete se tambalea", el vespertino "Juventud Rebelde" destaca como triunfo de los soviéticos, y lo a-

tribula, además de la práctica masiva del deporte en la URSS, a la falta de "condiciones morales" del atletismo estadounidense.

Otro artículo del mismo periódico, bajo el título de "victoria socialista" en Múnich, hace el balance de las medallas obtenidas por los primeros países en los Juegos, para sacar la conclusión de que se ha roto en Múnich el mito de la superioridad deportiva de los países capitalistas.

Destaca el citado artículo los éxitos de la RDA, que superó ampliamente a los germano-occidentales en número de trofeos.

Se espera ahora la llegada de los deportistas cubanos a La Habana, donde seguramente se les tributará una clamorosa recepción de la que participarán importantes figuras del gobierno. El ambiente está preparado para que los cubanos reciban como héroes a sus deportistas.

## Miembros de la ETA detenidos

BILBAO, Vizcaya-España, (EFE). — Han sido detenidos tres activistas de la organización marxista-separatista Vasca ETA, a quienes al parecer se les han ocupado pistolas de fabricación húngara, abundante munición y material dispuesto para su utilización en acciones terroristas.

La policía de Bilbao mantiene silencio en torno a estas detenciones y al operativo de desartilleración de ETA que está llevando a cabo, pero en medios generalmente bien informados se asegura que los detenidos, posiblemente intervinieron en algunas acciones terroristas realizadas en el país vasco español durante el mes de agosto.

## Kissinger terminó gestión en Moscú

MOSCÚ, (EFE). — Henry Kissinger, consejero de seguridad del Presidente de Estados Unidos, ha concluido sus conversaciones de tres días con los supremos dirigentes soviéticos.

El secreto más absoluto continúa rodeando hasta el momento estas conversaciones y no sólo la información soviética, sino

también los portavoces norteamericanos en Moscú, se han negado a proporcionar detalle alguno sobre la marcha de las conversaciones.

El consejero presidencial norteamericano tampoco celebrará antes de su salida para Londres y París, conferencia de prensa.

## IATA reunida en Torremolinos

TORREMOLINOS, Málaga, España, (EFE). — Se iniciaron las reuniones de la IATA (Asociación Internacional de Compañías Aéreas) en el palacio de congresos y exposiciones de Torremolinos.

A dichas reuniones, previstas en principio hasta el 31 de octubre, pero que podrán ser aplazadas al 18 de noviembre, asistieron quinientos delegados de las diferentes compañías aéreas del mundo.

Entre los temas a tratar destacan los que se refieren a las tarifas aéreas y a los vuelos "Charter". Los debates se llevan a cabo en el más riguroso secreto.

COSTA RICA LO NECESITA!!

CONSUMA

PRODUCTOS NACIONALES!

## Cuba transforma triunfo deportivo en éxito político

Sobre este particular, se vislumbra la posibilidad de una conferencia comunitaria "especial" dedicada al Mediterráneo.

"Se ha hablado también del Medio Oriente —dijo el ministro Médici— pero no de las cuestiones relacionadas con el terrorismo, tema que ha sido transferido a la reunión de mañana del consejo de ministros de la comunidad europea".

Según el periódico, ambas empresas adoptaron dicha actitud ante las crecientes dificultades que se observa en la entrada y salida de personas, lo que hace ex-

tremadamente antiético los servicios a Chile.

Agree también que a los controles existentes se sumó ahora el de la policía civil que pidió un "lista de los pasajeros nacionales que abandonarán el país en fecha reciente, con nombres, apellidos y número de cédula de identidad". Esto ha provocado molestias entre los viajeros y las autoridades, ya que se observa en la entrada y salida de personas, lo que hace ex-

## 2 compañías aéreas abandonan Chile

SANTIAGO DE CHILE, (EFE). — Dos compañías aéreas internacionales, "PANAM" de Estados Unidos y "AVIANCA" de Colombia, procedieron a cerrar sus oficinas de Santiago y Valparaíso, respectivamente, según informa el diario "La tercera de la Horn".

Según el periódico, ambas empresas adoptaron dicha actitud ante las crecientes dificultades que se observa en la entrada y salida de personas, lo que hace ex-

# Espionaje ruso en costas de los Estados Unidos

WASHINGTON, (EFE). — El Pentágono confirmó que dos aviones soviéticos base en Cuba recorrieron la costa este de Estados Unidos el pasado lunes, en misión de reconocimiento antes de regresar a un punto de origen, en La Habana, lo que constituye un hecho sin precedentes.

Los dos aviones de largo alcance, del tipo "TU-95", recorrieron durante diez horas la costa norteamericana del Atlántico en misión de espionaje dijo un portavoz del

departamento de defensa.

Esta es la primera vez que aviones soviéticos efectúan este tipo de misiones saliendo y regresando de bases en Cuba.

Hasta ahora se conoce que nueve veces aeronaves soviéticas fotografían las costas de Estados Unidos, pero sólo parcialmente, bien a la salida o a la llegada de viajes desde Rusia a Cuba.

Los dos aviones fueron captados por radar desde el portaaviones norteamericano "Enterprise", que

se encontraba en la costa Atlántica. Dos aviones estadounidenses "Phantom" siguieron a las naves soviéticas hasta que estas regresaron a un aeropuerto de las cercanías de La Habana.

Los aviones rusos, dijo el Pentágono, volaron a unas cincuenta millas de la costa norteamericana, treinta más allá de lo que los Estados Unidos consideran aguas internacionales.

Fuentes militares de Washington

indicaron que estos vuelos de reconocimiento se podrían deber a un interés soviético por monitorear las próximas maniobras de la OTAN "Strong Spress", que comenzarán en el Atlántico el próximo día 15 de setiembre.

Otras fuentes, sin embargo, se muestran partidarias de creer que simplemente se trata de crear un precedente, según el cual los soviéticos podrían reanudar estas actividades en cualquier momento en que les interese.

## Fuerte baja en Wall Street

NUEVA YORK, (EFE). — La tendencia a la baja que la bolsa de Nueva York registró desde hace dos semanas, culminó ayer con una caída en picado de los precios, en una jornada de moderado volumen de negocios.

La racha de bajas la achacan los analistas a una falta de estímulos para los inversores, el estancamiento de la situación en Vietnam y al aparente empeoramiento de la de Oriente Medio.

El indicador para industriales del "Dow Jones" bajó 8,96 entre-

ros, aunque había llegado a ir perdiendo hasta once puntos.

El indicador del "Dow Jones" para industriales cerró a 946,04. El precio promedio de las acciones del "Nyse" bajó el equivalente a cuarenta centavos de dólar por acción y el "Amex" cerró a 26,17, con una baja de 0,15.

En total, cambiaron de manos durante la jornada 13,560,000 acciones, en comparación con las 10,710,000 negociadas en la sesión del lunes.

## Gran Bretaña "invadida"

### por las fuerzas nazis

LONDRES, (EFE). — La cadena estatal de televisión BBC transmitió anoche durante tres horas, un programa titulado "si Gran Bretaña hubiese caído", en el que se pudo ver el país completamente dominado por las tropas alemanas, y a los soldados de Hitler paseando por las calles de Londres.

El programa (basado en la hipótesis de la invasión que estuvo a punto de producirse en 1940, aunque los alemanes sólo llegaron a establecerse en las islas del Canal de la Mancha), preguntó a los telespectadores cuál hubiera sido la reacción del pueblo británico en tal caso.

El "documental", presentado por la BBC estuvo basado en el libro de Noran Longmate "si Gran Bretaña hubiese caído", publicado ayer.

El autor llega a la conclusión en su trabajo, y así lo recogió la BBC, que el 21 por 100 de la población se habría puesto abiertamente a favor de los alemanes colaborando con su administración. Otro 70 por 100 se habría colocado en una postura resistente, mientras el 80 por 100 habría aceptado pacíficamente la invasión.

Norman Longmate cuenta que los alemanes habían pensado colocar a un coronel de las "SS", Franz Six, al frente de Gran Bretaña. Six tenía ya una lista de 2,300 personas que habría de tener enseñada, y otra de 39 en las que se podía confiar. Longmate opina que sir Samuel Hoare, ex embajador en Ryd, podría haber ocupado el papel que representó Pierre Laval en Francia,

## Chantaje nuclear temen científicos

LONDRES, (por Francisco G. Basterre, de la agencia EFE) — Descubiertos científicos de países occidentales y del este, reunidos secretamente durante una semana en la Ciudad Universitaria de Oxford, han llegado a la conclusión de que es posible que un grupo de terroristas robe, en un futuro próximo, la suficiente cantidad de plutonio radiactivo para fabricar sus propias bombas atómicas. El profesor británico, Joseph Rotblat, ha anunciado al término de la conferencia que la humanidad puede en adelante ser amenazada por el chantaje nuclear.

El grupo de científicos mundiales reunidos en Oxford harán un llamamiento a los principales países nucleares adveniéndoles del peligro, estudiarán la posibilidad de crear un Instituto Internacional de Energía, probablemente en Suecia, que cuidaría la seguridad de los componentes nucleares utilizados en proyectos civiles.

En la conferencia los científicos soviéticos han sido los más decididos a tomar medidas que eviten el chantaje nuclear, según se ha podido saber en medios próximos a la citada reunión.

Si se cumplen las predicciones de los hombres de ciencia, podría suceder algo parecido a la historia de Ian Fleming, que dio título a la película "Thunderbolt" en la que agentes del tipo James Bond secuestran un avión "Vulcan" de la OTAN, con dos bombas atómicas a bordo. Posteriormente pedían a Inglaterra 250 millones de dólares por el avión.

El profesor Rotblat, secretario de la conferencia recién acabada, manifestó que "una vez conseguido da la suficiente cantidad de plutonio el método de explosión que sea no fuera muy perfecto, pero produciría indudablemente una explosión nuclear.

Rotblat, que abandonó el equipo de científicos que trabajaron en la bomba atómica norteamericana después de las explosiones que obligaron a la rendición japonesa, señaló que los terroristas podrían construir una bomba parecida en potencia destructora a las arrojadas sobre Hiroshima y Nagasaki.

Rotblat añadió que no quería creer en medidas de seguridad adoptadas en la materia por los países atómicos, pero sí dijo que no parece que después de la matanza de Munich se haya adoptado de precauciones especiales.

Realmente, dijo al término de la conferencia, se ha pensado muy poco en la seguridad de los reactores nucleares y en defender los almacenes de materiales radactivos contra posibles sabotajes.

Por su parte, Bernard Feld, profesor de física en el Instituto Tecnológico de Massachusetts y asistente a la conferencia, ha explicado la posibilidad de que las pequeñas naciones deviesen un uno por 100 de plutonio de los reac-

tores nucleares rápidos que pronto serán producidos comercialmente. Estos reactores generan más material nuclear, plutonio de lo que consumen.

Desviando sólo un uno por 100 explicó Feld, en un año un reactor de este tipo puede suministrar combustible suficiente para fabricar una bomba nuclear.

## Otro militar preso por culpa de atraco

CARACAS, (EFE). — Un capitán de las fuerzas armadas de cooperación, cuya identidad no se reveló, fue detenido en relación con las averiguaciones que se adelantan para esclarecer el atraco al Banco Agrícola y Pequeño de la población de Zaraza, según trascendió en fuentes policiales.

El atraco al banco fue realizado el pasado 30 de agosto y se denunció que el capitán había acudido al banco el día anterior para cerciorarse si habían recibido la remesa correspondiente desde Caracas para el pago de los trabajadores de ese distrito.

Anteriormente fueron detenidos un teniente coronel y un mayor como resultado de las investigaciones que esclarecieron el atraco al banco de Venezuela, en Puerto Ordáz, ocurrido el pasado 28 de agosto.

La participación de algunos militares en hechos delictivos, originó, según reveló el diario "El Mundo" una severa investigación por parte de los organismos de seguridad del estado, para establecer la correspondencia entre los sueldos ganados por militares y los gastos que estos realizan.

## Grupo armado chapín ataca a Cía. de E.U.

GUATEMALA, (EFE). — Un grupo de hombres armados atacó el campamento de la compañía norteamericana "Nello Teer", en el municipio occidental de Coatepeque; un guardián resultó muerto. Se trató de Germán de León López, de 58 años, que cuidaba las instalaciones e hizo frente a los agresores, pero fue abatido inmediatamente. La "Nello Teer" se dedica a la

construcción de carreteras en Guatemala desde hace muchos años. Hace pocos días una asociación cultural denunció que los tractores de esa empresa habían arrasado parcialmente una zona arqueológica y destruido montones precolombinos, donde existen vestigios de antiguas civilizaciones indígenas. Las autoridades ignoran la identidad de los agresores, que escaparon indemnes.

## SECUESTRADOR HONDUREÑO SE DECLARA CULPABLE

WASHINGTON, (EFE). — Frederick William Hahneman, el secuestrador de origen hondureño que se arrojó sobre aquel país centroamericano con 300.000 dólares el pasado seis de mayo, se declaró culpable del delito de "platería aérea".

Ante el juez federal Oren R. Lewis, en Alexandria (Virginia), Hahneman, de 49 años admitió su culpabilidad en el secuestro de un avión de la compañía nor-

teamericana "Eastern Air Lines", en el que había tomado pasaje en Allentown (Pennsylvania).

El juez informó que la sentencia contra Hahneman, nacido en Honduras pero nacionalizado norteamericano, será declarada el próximo 29 de este mes.

Según las leyes norteamericanas, Hahneman puede ser sentenciado a una pena máxima de 20 años de prisión, por haber sido absuelto la pena de muerte.

## "MUNICIPALIDAD DEL CANTÓN CENTRAL DE SAN JOSE"

"VIERNES 15 DE SETIEMBRE 72"

"3 de la tarde y 8 de la noche"

## "GRANDES CORRIDAS DE TOROS Y JUEGOS DE POLVORA"

ENTRADA GRATUITA

"REDONDEL PLAZA MUNICIPAL DEL ZAPOTE"

## España tiende a ir hacia Europa

ROMA (EFE). — El periodista italiano Emilio Cavattera afirma la vocación europea de España y elogia la efectividad de los cambios políticos y sociales efectuados en ese país los últimos años en un extenso artículo publicado por el último número de la revista mensual "Gli Stati" (Los Estados).

Según Cavattera, el "milagro económico" español ha tenido efectos prácticos francamente positivos y ha cambiado la mentalidad, costumbres, modos de pensar y niveles de vida de la mayoría de los españoles.

El cambio, señala el articulista, ha sido efectivo en menos de una generación y conseguido situar a España al nivel económico y social requerido para constituirse en interlocutor válido de los otros países europeos.

Las bases del cambio estimulado por Cavattera son —según su propia versión— un acceso al poder de una clase tecnócrata, el orden interior y la seguridad exterior.

En el plano interior, los gestos de dicha transformación —que entienden fue programada y prevista— consiguieron canalizar las diferencias políticas-económicas sometidas a una lógica que finalmente desembocó en la superación de los esquemas políticos viejos.

Tras estimar que tal superación constituye un progreso, Cavattera afirma que éste es también el verdadero sello del post franquismo, que en su opinión comenzó "en los años cincuenta".

El periodista denuncia las "conclusiones apresuradas" de los "observadores superficiales" que no aprecian la transformación española para terminar por ratificando unas declaraciones del ministro español de Información y Turismo, Alfredo Sánchez Eslava, según las cuales "España ha sido siempre favorable a Europa y se está demostrando decidida a recorrer el camino del desarrollo con el mismo vigor que los demás países del continente".

Pequeño incidente técnico en Fiumicino

(EFE). Un incidente técnico ocurrió en el aeropuerto romano de Fiumicino. La rueda del tren de aterrizaje derecho de un "Jumbo" de ALITALIA, en despegue para Nueva York, explotó mientras el avión estaba en fase de carretones sobre la pista. No tuvo consecuencia alguna para los pasajeros.

# Horóscopo

Para hoy 13 de setiembre

LUNES -

Martes 20 a Miércoles 21:

El temor a hacer frente a ciertas dificultades personales contribuye a agravar la situación. Haga algo constructivo. Por ahora descanso y reflexión.

**TÁTICO —**

(Májico 21 a Junio 22)

No caiga en la tentación de distanciarse de ciertos amigos que están actuando en forma extraña, por motivos inevitables. Sea amable y trate de ayudarlos.

**GÉNOMA —**

(Marzo 21 a Abril 19)

No es dia propicio para iniciar nuevos negocios. Mañana habrá mejor oportunidad. No se comprometa con alguien muy locura. Le pessaria. Sea prudente.

**CÁNCER —**

(Junio 21 a Julio 22)

De todas sus graves responsabilidades atienda de preferencia la que juzgue más importante. Hágalo hoy. Trate de mantener una mayor armonía con la persona que ama.

**LEO —**

(Julio 23 a Agosto 22)

Su socio tiene derecho a sostener sus opiniones. Escúchelo pero no le dé autoridad. Uno de sus problemas exige solución inmediata. No la demore.

**VIRGEMO —**

(Setiembre 22 a Octubre 22)

No le saque el cuerpo a las obligaciones que le presenten hoy. Manejelas con cuidado y en forma estudiada. Cuide su salud, pero no se preocupe.

**LÍBRA —**

(Agosto 23 a Setiembre 22)

Evite hoy de obligar a otros a actuar en contra de sus deseos. Trate de agradar a sus parientes cercanos, para la armonía familiar. Cuide de al quien que trata de explotarlo.

**ESCORPION —**

(Octubre 23 a Noviembre 21)

Usted desea divertirse hoy, pero debe tener cuidado con no arrepentirse de los gastos excesivos. Haga uso de su talento. Viaje con mucho cuidado.

**BÁSITRIO —**

(Noviembre 22 a Diciembre 21)

Mayor calma debe tener ahora que el desasosiego aumenta entre sus asociados. No se comprometa por escrito. Le pessaria. Aguarde una mejor oportunidad para actuar.

**DÁPICORNIO —**

(Diciembre 22 a Enero 19)

Confia usted equivocadamente en el poder del dinero para lograr la buena voluntad de otros. Una mejor táctica le ayudaría. No es buen día para hacer inversiones.

**AQUARIO —**

(Enero 19 a febrero 19)

Aunque está usted bajo presión, siga siendo amable para evitar mayores dificultades. Proteja por todos los medios lograr una mayor atracción entre sus superiores.



Jueves 14 de Set. de 1972

- 3:45 Patrón y Música
- 4:00 El Conde de Monteristo
- 4:30 Rin Tin Tin
- 5:00 Chungalandia
- 6:00 Ultra Man
- 6:30 Dos Locos Disponibles
- 7:00 Las Gemelas
- 7:35 Avance Informativo
- 8:00 Hong Kong
- 9:00 Cine Cuatro: "Koroshi" con Patrick McGoohan
- 10:30 Noticiero Imagen
- 11:00 Despedida Primera en Cobertura Nacional



Jueves 14 de Set. de 1972

- 11:45 Teledepor
- 12:00 Los Locos Adams
- 12:30 Tanda del Mediodía "Algo para un Hombre Solitario"
- 2:30 Los Picapiedra
- 3:00 Panda y sus Amiguitos
- 3:30 El Hijo de Meteor
- 4:00 Comedia Familiar
- 4:30 Teatro del Oeste
- 5:00 Marino y la Patrulla Océanica
- 5:30 Lassie
- 6:00 Programa Especial
- 6:30 Telenoticias
- 7:00 Bonanza
- 8:00 Misión Imposible
- 9:00 El Hombre y la Ciudad
- 10:00 Jardín del Mal
- 10:30 Alberto

**Llegamos de primero... y seguimos de primeros**

**PISCIS**

(Febrero 19 a marzo 21)

Procure obtener hoy el consejo de personas de experiencia en los negocios que le preocupan. Trabaje por mayor armonía con los parientes. Sea amable.

Jueves 14 de setiembre de 1972

## RADIO UNIVERSITARIA

- 850 KHz 96.7 MHz 101.5 MHz
- TELÉFONO ..... 25 39 36
- 6:58 Identificación de la emisora.
- 7:00 Lectura del horario de programas.
- 7:05 Galería musical.
- 7:45 Las travesuras de Till Eulenspiegel.
- 8:00 Solistas y orquestas. Vivaldi: Concierto en Sol Mayor para dos mandolinas y orquesta de cuerda. Beethoven: Obertura el Rey Esteban Op. 117. Constant: 24 Preludios, para orquesta. Copland: Danzón Cubano. Dessa: In memoriam Bertolt Brecht.
- 9:00 Perfiles de la ciencia.
- 9:15 Música para diversos instrumentos.
- 9:45 Mejore su inglés — Lección N° 34.
- 10:00 Concierto de la mañana. Para complacer solicitudes.
- 11:00 Actualidades.
- 11:30 Vocero estudiantil. Radioperiodístico de la FEUCR.



Programación para hoy  
Jueves 14 de Set. de 1972

- 11:15 Caricaturas
- 11:30 Mi Mariano Favrito
- 12:00 Telenovela "Esmeralda"
- 1:00 Telenovela "La Sonrisa del Diablo"
- 1:30 Revista Femenina y Teleclub del Hogar
- 2:30 Cine en su casa "Siempre Tuyo" con David Niven y Loretta Young
- 4:15 Caricaturas
- 5:00 La Pandilla
- 5:30 Los Tres Chiflados
- 6:00 El Hombre del Rifle
- 6:30 DORE MI de costa a costa
- 6:55 Selección Ideal de Fútbol-Spree
- 7:00 Telenovela "El amor tiene cara de mujer"
- 8:00 Telenovela "Las Títeres"
- 9:00 Los Bandolos
- 10:00 La Cosquilla
- 11:00 Despedida

## POMPONIO



## EDUCANDO A PAPA



12:00

Concierto del mediodía. Beethoven: Concierto en Re Mayor Op. 61 para violín y orquesta. Bach: Walton: Las Virgenes Prudentes - suite. Dohnanyi: Variaciones sobre un tema infantil Op. 25. Haydn: Sinfonía N° 7 en Do Mayor "El Mediodía". Serie de conferencias sobre educación sexual. Tema: "Introducción a la problemática de la familia contemporánea", por el licenciado Olivetti Bogantes.

3:00 Concierto de la tarde. — Schumann: Concierto en La menor Op. 54 para piano y orquesta. Sibelius: Sinfonía N° 5 en Mi bemol Mayor Op. 62.

4:00 La ciencia en Francia. Música y compositores. Para complacer solicitudes.

5:30 Importancia y significado de la cooperación. Por el profesor Fernando Centeno Gómez.

6:00 Voces de oro. Los grandes intérpretes de la ópera. Programa cultural del CSUCA (consejo Superior Universitario Centro Americano). Noticias y comentario. Retransmisión de la BBC.

de Londres.

7:30 Panorama deportivo universitario.

8:30 Música en microscopio.

9:00 Cátedra de fundamentos de castellano. Tema: "Análisis del poema: 'Himno a la Esperanza', de Arturo Cheverría", por la licenciada Estrella Guerra, catedrática de la Universidad de Costa Rica.

10:00 CLAUSURA DE LABORES.

**¡MAÑANA!** Comienza en el California:

Dominique Sanda,

Sin motivo aparente

## PALACE

3, 7-9 ..... € 4.00  
(Inconv. menores 15)

Melvyn Douglas,  
Mi padre ... un extraño  
En Colores!

## VARIÉDADES

3, 7-9 ..... € 6.00

¡Comienza su segunda semana con toda la fuerza de su irresistible atracción! Una aventura colossal en un mundo exótico y fabuloso!

## LOS CEN TAU ROS

En colores!

## CALIFORNIA

6-8 ..... € 5.00  
(Solo mayores 21)

Isela Vega,

Las piñas aman en cuarentena

En colores!

## MODERNO

3, 7-9 ..... € 3.00  
(Solo mayores 21)

John Richardson,

John el bastardo  
En colores!

## IDEAL

6-8.15 ..... € 3.00  
Cantinflas,

Los tres mosqueteros

En terremoto de risa!

## RIO

8 p. m. ..... € 2.50  
Anthony Quinn,

Los cañones de San Sebastián

En colores!

**Ciudadano:** Una ciudad limpia es una ciudad que se orienta hacia el progreso.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# Multa de ₡ 720 a quien dio muerte a menor

El juzgado tercero penal condenó a pagar una multa de ₡ 720 o en su defecto a cumplir un año de prisión, a un hombre que dio muerte a un menor de edad el 22 de mayo de 1970, en una colonia menonita ubicada en el cantón de Mora.

## TRATABA DE DARLE BUENA EDUCACION

Según se desprende de los documentos legales relativos al juicio que por el cargo de cuasi delito de homicidio se siguió en contra del indicado, se convino en que "aunque mal encamimada, la actitud del indicado estable dirigida a educar al niño. Este confesó que hizo sólo la educación primaria lo que tal vez no lo capacitaba o no le permitía elegir con propiedad la forma de educar a los niños, cuya siología y mentalidad es tan compleja y en consecuencia su crudidad, podría ser hija de su limitación y no de intención 'dañada' para producir el mal."

## Detenido chófer que cometió atropello en Guadalupe

Fue detenido finalmente por oficiales de la DIC, el chofer del vehículo placas 39.623 que el día 8 de setiembre atropelló en Guadalupe al señor Mateo Avila Vega, dándose posteriormente a la fuga.

El señor Avila Vega, resultó gravemente herido en ese accidente y todavía permanece en el

Hospital San Juan de Dios dado de salud.

A raíz de una denuncia presentada por la señora Marita Avila el detective Rodolfo Sibaja, realizó las investigaciones de rigor. Estas culminaron con la detención del conductor del vehículo que causó el atropello, que ha sido pasado a los tribunales para su juicio.

## A cambio de propina falso detective ofrecía entrega a autor de robo

Un falso detective ofreció entregar al autor de un cuantioso robo a cambio de una propina de cuatro mil colones. La perjudicada por el robo de ₡ 18.000 la señora Amelia Q. Z., denunció a la policía que un sujeto que se identificó como detective, la venía llamando por teléfono constantemente ofreciéndole aclarar el robo y entregarle al autor del mismo a cambio de una propina. "Soy detective" le decía. Si lo desea le puedo entregar al au-

tor del robo. "Le puedo entregar a Bismarck A.", agregaba. "Él cometió el robo. Pero suélteme el dinero que le pido".

Las autoridades empezaron a investigar el asunto descubriendo que Pablo B. era el autor de las llamadas las cuales hacía desde un Bar en Barrio Sagrada Familia. El hombre no registraba antecedentes penales pero fue recluido en la Penitenciaría Central por suplantación de autoridad.

## Detenido traficante con \$160 mil en cocaína

CALI (Colombia). (EFE) — Unidades de la policía judicial de esta ciudad adscritas al departamento administrativo de Seguridad (DAS), capturaron en el aeropuerto internacional de Palmaseca, de aquí, el sujeto identificado como Germán Jiménez Panesso, colombiano, al encontrarse en sus maletas cocaína valorada en ciento sesenta mil dólares.

Un vocero de la policía dijo que Jiménez Panesso pretendía

ingresar a Colombia utilizando un pasaporte falso, a nombre de Jairo de Jesús Rendón, y que antes había sido capturado en Bogotá, por la posesión del mismo estupefaciente, pero que inapelablemente había sido dejado en libertad por el juzgado que conocía su caso.

El colombiano venía procedente del Perú, y ha sido puesto a órdenes de los investigadores sobre narcóticos, quienes instruyeron el sumario respectivo.

## Asaltan y llevan a rehén para protegerse

WASHINGTON. (EFE) — Después de robar en su propio asentamiento, en Marshallville (Georgia), en encerrarse a sus 6 ocupantes, tres personas de color asaltaron un banco cercano y se llevaron a una joven de 20 años como rehén para poder escapar.

La policía informó que los secuestadores —dos negros y una mujer— tan solo consiguieron 500 dólares de los dos asaltos, cantidad obtenida de los 6 empleados del ayuntamiento, a la que encerraron en un só-

tano tras robarles.

Los asaltantes, tras robar en el ayuntamiento, asaltaron el banco cercano, pero ante la presencia de dos policías tuvieron que escapar consiguiendo un rehén entre los clientes de la entidad.

La policía ha emprendido un operativo de búsqueda de los 3 asaltantes y de su rehén en las cercanías donde fue encontrado el automóvil en el que huyeron, a unos 20 kilómetros de Marshallville.

## Roban camión y dan su carga a pobres

MAR DEL PLATA, ARGENTINA. (EFE). Dos individuos, que portaban armas de fuego y viajaban en un jeep, asaltaron a sus 6 ocupantes, tres personas de color, asaltaron un banco cercano y se llevaron a una joven de 20 años como rehén para poder escapar.

Los desconocidos, luego de reducir al conductor del vehículo, se dirigieron hasta el Barrio Mataderos, donde distribuyeron la carga entre los humildes habitantes de la zona.

Logrando su objetivo, los desconocidos huyeron del lugar en un vehículo que los aguardaba.

En virtud de estas consideraciones el Juzgado consideró que el asunto cae bajo la sanción del artículo 190 del Código Penal Vigente. Considera el Juzgado que la "conducta del agente, en general, no resulta peligrosa para la sociedad, y hasta puede calificarse de básicamente altruista, y la sinceridad con que confiesa los hechos dan de su contexto moral.

## DENUNCIAN MUERTE DE MENOR

Las investigaciones en torno a la muerte del menor obedecieron a varias denuncias presentadas contra un extranjero en las cuales se relataba que "éste obrando con extrema crueldad, castigaba al menor, llevando en ello hasta al extremo de que dejándolo caer, se golpeó. Este golpe le produjo la muerte, según las denuncias presentadas al juzgado tercero penal.

El menor muerto junto con otros había sido depositado por el Patronato Nacional de la Infancia, en la colonia menonita de Mora. El occiso contaba en esa fe-

cha con dos años de edad.

Según las denuncias tramitadas por los jueces, el indicado aplicaba al occiso un régimen correccional impropiamente para su edad, pues lo flageló repelidas veces, hundiéndolo también en una tina de agua y que en oportunidades lo despertaba con intervalos más o menos prolongados y le retenía la respiración tapandolo la nariz la boca.

Se indica además en las denuncias que como el occiso no pronunciaba correctamente el nombre de su hermano Carlos, fue sometido a tratamiento cruel por el indicado, produciéndose excoriaciones en el cuerpo.

Añaden las denuncias que el indicado sabiendo que al menor le disgustaba que lo colgaran de los pies, después de bafíarlo lo sujetaba en esa forma. El menor se resbaló y cayó al suelo golpeándose la cabeza contra el piso. La víctima perdió el conocimiento y poco despues falleció en el Hospital Nacional de Niños.

# Identificado asesino de Ernesto Castillo Cubilla

El asesino del guerrillero panameño Ernesto Castillo Cubilla ha sido plenamente identificado, dijo a DIARIO DE COSTA RICA el Jefe de la Sección de Homicidios de la DIC, Capitán Zeledón Trejos.

Zeledón Trejos salió para Villa Nelly con el propósito de investigar el crimen cometido en perjuicio de Castillo Cubilla. Zeledón manifestó que sólo es cuestión de ubicar al criminal cuya identidad ha sido reconocida. EL DIARIO DE COSTA RICA consignó hace 2 meses la noticia de la investigación realizada que culminó con el descubrimiento de la identidad del asesino de Cubilla. Sin embargo por razones desconocidas no se le detuvo.

Por su parte el Ministro de Seguridad Don Fernando Valverde Vega, ha mostrado gran interés en que el asunto se aclare a raíz de una denuncia planteada por el legislador Onésimo Rodríguez, por supuestas incursiones de Guardias Nacionales de Panamá a nuestro país.

El cadáver de Castillo Cubilla fue encontrado cerca de Villa Nelly con dos orificios de bala. El guerrillero panameño se encontraba en Costa Rica como exiliado y ya se le había preventivo de abandonar el país lo cual rehusó hacer. Esta decisión le costó la vida, ya que fue fácilmente localizado por su asesino en Villa Nelly en donde le dio muerte.

MOVIMIENTOS GUERRILLEROS  
En 1968 la Asamblea Legislativa ordenó u-

na investigación en torno a supuestos movimientos guerrilleros en la zona fronteriza del sur, que culminaron con la muerte de Walter Sardinas. En esa época un guerrillero fue capturado en Villa Nelly y por presuntos miembros de la Guardia Nacional de Panamá.

Según se desprende de un informe de una comisión parlamentaria especial que investigó el asunto dos guardias nacionales vestidos de paisanos y pelados a la usanza militar, llegaron hasta Villa Nelly en donde cautivaron al guerrillero panameño.

Posteriormente éste fue entrevistado por la policía costarricense, que supo que el detenido ocupaba ahora un puesto de relativa importancia dentro de la Guardia Nacional.

Para la policía ésta no es sino una de las pocas veces en que elementos de la Guardia panameña han incursionado en territorio costarricense.

Este hecho es debido a varias razones, entre ellas a la escasez de oficiales, vehículos y dinero que hace imposible financiar una extensa investigación en una zona tan vasta como es la frontera sur, se dijo.

Pero con las denuncias planteadas por el diputado Rodríguez, el asunto cobró de nuevo actualidad y se espera llevar las investigaciones respectivas hasta sus últimas consecuencias, se agregó:

## CAPTURADA SIEMBRA DE MARIHUANA Y SU PROPIETARIO EN BUENOS AIRES DE OSA

Fue descubierta en Buenos Aires la siembra de marihuana constaba de 400 plantas, muy bien desarrolladas y listas ya para cosecharlas.

La localización de la finca y del cultivo de la yerba que produce esta nefasta obra, fue realizada por el Delegado Departamental de la región, Antonio Ba-

rantes.

Se informó que la siembra de marihuana constaba de 400 plantas, muy bien desarrolladas y listas ya para cosecharlas.

El dueño de la plantación, cu-

yo nombre no fue revelado, por motivos especiales relacionados con la investigación que se está realizando en torno a este caso, fue puesto a la orden del Alcalde Penal de Buenos Aires.

**CIUDADANO: Una ciudad limpia es una ciudad que se orienta hacia el progreso.—**

## INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD

### SISTEMA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

## A NUESTROS ABONADOS TELEFÓNICOS DE HEREDIA

Nos permitimos avisarles que, con motivo de los trabajos de ampliación de la Central de esa Provincia, a partir del 15 del presente mes y hasta por dos meses aproximadamente, se presentarán algunas molestias en el servicio telefónico, inconvenientes que trataremos sean mínimos y por lo que rogamos se sirvan disculpar la molestia. Trabajamos por el progreso del país!



**INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD**  
FUENTE DE PROSPERIDAD NACIONAL

# Confirmóse nueva sentencia de "CONCACAF" contra Alajuelense

El pasado sábado informábamos cumplidamente a nuestros lectores de otra caprichosa decisión de la "CONCACAF" en contra de L.D. Alajuelense.

Ayer intervinieron directamente desde México, el colega don José Luis Ortiz en su programa "Charlas de Café" de Radio Monumental. Dijo el señor Ortiz que en la noche —o sea la del martes— la CONCACAF, por medio de su presidente don Joaquín Soria Terraza, había confirmado las fechas que él mismo había señalado hacia unos días,

el 17 y 24 del presente mes para que los equipos L.D. Alajuelense y América dilucidaran entre sí la eliminatoria de la primera fase del torneo de campeones y subcampeones. Que hace ya unas semanas, se había llegado a un acuerdo firmado en México con el dirigente alajuelense señor Lizano Aragón por el que los dos partidos se jugarían en Costa Rica los días 14 y 17 de setiembre, corriendo la organización a cargo del club costarricense q pagaría al mexicano ocho mil dólares li-

bres por los dos partidos. Que en vista de que no se había recibido confirmación ni noticia oficial sobre el particular por parte de la directiva ligista, el Comité Ejecutivo de la CONCACAF había señalado como plazo último la fecha del 15 de setiembre, según cablegrama firmado por el secretario general señor Carrera que fue recibido por nuestra Federación y conste en seguida en la forma que les hemos dado a conocer.

Añadió ayer don José Luis en su información directa, que el señor Soria Terraza en su condición de presidente de la CONCACAF y al parecer con facultades para actuar en procura del beneficio general de la organización, decidió que fueran las fechas del 17 y 24 las firmes y definitivas para esos dos citados partidos y esté su decisión fuera comunicada a las partes interesadas; o sea a las federaciones respectivas, al señor secretario general Lic. Carrera y al miembro de la CONCACAF don Luis F. Morúa.

Hasta aquí nuestras versiones sobre la última noticia proporcionada por José Luis Ortiz.

Al parecer, la directiva de L.D. Alajuelense en su sesión del pasado lunes, acordó mantener su decisión de jugar en las fechas propuestas del 10 y 12, en fiel y respetuoso acatamiento de la orden ultimátum de la CONCACAF expresada en su cablegrama. Unico documento oficial recibido en nuestra Federación sobre este asunto. Se nos informó también que L.D. Alajuelense, en salvaguarda de su prestigio, no accedería a asumir el compromiso serio de enfrentarse al América de México, sin contar con sus socios jugadores seleccionados ni tener la cuidad reglamentaria para reforzarse debidamente y que por tanto se atendía a su decisión primera en cumplimiento de lo ordenado por la CONCACAF a nuestra Federación, estando dispuesta la entidad alajuelense a presentar la correspondiente alegación sobre cualquier nuevo acuerdo de la CONCACAF, elevando el mismo a la FIFA por las vías establecidas.

Sin embargo, ayer por la tarde (3:25 p.m.) en las oficinas de la Federación no se había recibido comunicado alguno en tal

sentido de parte alajuelense. Suponemos que la directiva de L.D. Alajuelense enviará a la Federación su resolución en tiempo y forma, para que sirva esta de valioso elemento de juicio a la reclamación que haya de formular nuestro máximo organismo futbolístico, único filiado a la CONCACAF en Costa Rica.

He aquí los cables que habían sido enviados entre la Federación y la CONCACAF:

San José, Costa Rica  
Agradecemos informar Deportivo Alajuelense Comité Ejecutivo fijo plazo máximo setiembre 15 finalizar primera fase campeonato campeones... STG caso contrario sería descalificado saludos.

CARRERA - CONCACAF.

Señor Carlos Carrera  
CONCACAF  
Guatemala

Recusable sobre juegos primera fase campeón campeones Alajuelense América jugar 10 setiembre San José y doce mismo mes México.

Atentamente,  
FEDFUTBOL.

## Fin a Olimpiadas pide un senador

WASHINGTON, (EFE) — El líder de la mayoría demócrata del senado de los Estados Unidos, Mike Mansfield, sugirió que los Juegos Olímpicos de 1976, que tendrían como escenario Montreal (Canadá), debieran cancelarse, "porque no sirven a ningún propósito útil".

El senador norteamericano dijo que las olimpiadas se han convertido en demasiado políticas, de demasiado raciales, demasiado amar

quicas y demasiado violentas. "No veo que sirvan ningún propósito útil", añadió.

A pesar de esas afirmaciones, Mansfield anunció que, como líder de la mayoría, presentaría a la aprobación del Senado, posiblemente la semana que viene, un proyecto para contribuir a los gastos de los Juegos Olímpicos de Invierno, que se celebrarán en Denver (Colorado), en 1976.

## No pasarán por TV la pelea Ramos-Carmona

LOS ANGELES, CALIFORNIA, (E.U.), (CETE). El combate entre el campeón mundial de los pesos ligeros, versión "Consejo Mundial de Boxeo" (CMB), el norteamericano de origen mexicano Armando "Mando" Ramos y el mexicano Ecubey "Chango" Carmona, que se celebrará el próximo día 15 del presente mes en el "Memorial Coliseum" de Los Angeles, no será ni radiado ni televisado en directo, según informaron, los organizadores de la velada bo-

xística.

Mientras, continúan entrenando ambos púgiles, habiendo impreso a los expertos la gran forma de "Chango" Carmona e ignorándose si "Mando" Ramos si se da el mismo caso con el actual campeón de la categoría, por lo que de momento las apuestas están muy niveladas.

En la misma velada del próximo día 15 del presente mes, el argentino Pedro Lowell, cuyo padre, Alberto, ganó una medalla de oro en boxeo en las olimpiadas de 1932 en Los Angeles, se enfrentará al experimentado púgil de San Francisco Rick Gosh.

Lowell, a quien los comentaristas deportivos califican de un perfecto caballero, es el favorito de estos y también el de las damas locales.

## PATTERSON NO QUIERE PELEAR SIN BUEN ARBITRO

NUEVA YORK. — (EFE) — Floyd Patterson que subirá al "Madison Square Garden" el próximo 20 de setiembre para pelear con Cassius Clay, dijo que no prefería si el árbitro no es de su agrado.

Patterson, dos veces ex campeón mundial de los pesos pesados, estaría dispuesto a aceptar cualquier árbitro menos a tres: John LoBlanco, David Held o Ha-

rold Valen por considerar que la actuación de ellos pondría perjudicarle en su pelea con Clay.

El combate, para el que Cassius Clay es amplio favorito, está a la distancia de doce asaltos, se considera como una ante-sala para cualquiera de los dos ex campeones mundiales en sus aspiraciones a enfrentarse por el título máximo que ostenta el anfitrión Joe Frazier.

Así, pasaron satisfactoriamente el reconocimiento médico oficial previo a la pelea, fijada a la distancia de doce asaltos, han amenazado con no subir al ring del "Madison" si uno de los jueces o el árbitro no es de su agrado.

Clay ha solicitado a la Comisión Atlética del Estado de Nueva York que no sea designado Bill Recht como uno de los jueces de la pelea.

"No quiero a ese juez que dice once asaltos a Joe Frazier la última vez que peles aquí. Todo el mundo sabe que yo gané nueve rounds", dijo Clay refiriéndose a la derrota a los puntos contra Frazier en marzo de 1971.

Por su parte Patterson, único púgil que ha ostentado dos veces

el cetro mundial de los pesos, estaba dispuesto a aceptar cualquier árbitro menos a tres, sus entrenadores, Ernie Fowler, John LoBlanco, Harold Valen y Davey Feld.

LoBlanco arbitró la última pelea de Patterson en el "Madison" el pasado febrero, en la que derrotó por decisión a los puntos al argentino Oscar "Fingo" Bonavena y Valen tuvo a su cargo el combate disputado por el ex campeón en Estocolmo en 1968 en el que perdió por un estrecho margen a los puntos frente a su compatriota Jimmy Ellis.

Referente a Davey Feld, Patterson no tiene por qué preocuparse ya que hace dos años fue desposeído de su licencia de ar-

bitro al provocar un altercado en el "Madison" cuando fue sustituido pocos minutos antes del combate de Patterson con Charlie Green.

A pesar de la experiencia de Patterson en el ring, la mayoría de los entendidos dan como amplio favorito a Clay, posiblemente por una victoria antes del límite, por la vía rápida.

En su último encuentro, el 22 de noviembre de 1965, en Las Vegas (Nevada), Clay —que defendió su título del que fue desposeído en 1967 por negarse a prestar servicio en el ejército norteamericano— derrotó por KO, técnico a Patterson, al detener el árbitro el combate en el decimosegundo asalto.

## Interés deportivo de E.U. es ahora pelea Clay-Patterson

NUEVA YORK, (EFE) — Los periódicos norteamericanos que durante las dos últimas semanas han venido llenando sus páginas deportivas con el desarrollo de la vigésima edición de los Juegos Olímpicos, vuelcan ahora sus informaciones hacia el combate de boxeo que enfrentaría a los dos ex campeones mundiales de los pesos pesados, Cassius Clay y Floyd Patterson, el próximo 20 en el "Madison Square Garden"; ambos púgiles entraron en su última semana de preparación de la pelea que dará al ganador la oportunidad de un combate por el título mundial de la división que ostenta el próximamente el campeón del próximo año.

Tanto Clay como Patterson que pasaron satisfactoriamente el reconocimiento médico oficial previo a la pelea, fijada a la distancia de doce asaltos, han amenazado con no subir al ring del "Madison" si uno de los jueces o el árbitro no es de su agrado.

Clay ha solicitado a la Comisión Atlética del Estado de Nueva York que no sea designado Bill Recht como uno de los jueces de la pelea.

"No quiero a ese juez que dice once asaltos a Joe Frazier la última vez que peles aquí. Todo el mundo sabe que yo gané nueve rounds", dijo Clay refiriéndose a la derrota a los puntos contra Frazier en marzo de 1971.

Por su parte Patterson, único

matutino "El País" anunció que habrá registrado un caso de soborno en un club de fútbol que participa en el campeonato de la división "B" de accuso.

La citada fuente no apunta otros detalles del caso.

## En Coto Brus quieren jugar al fútbol y no saben cómo

Fechada el 11 del presente mes de setiembre en San Rafael de Sabalito, Cantón de Coto Brus, y firmada por los ciudadanos Jorge Segura, Omar Monge, Encilides Barrantes y William Barrantes, hemos recibido una expresa carta de la que reproducimos lo siguiente:

"Queremos que usted nos dé una explicación de cómo es la formación de un club que puede jugar fútbol federado, puesto que aquí no conocemos el reglamento ni quien nos sirva como guía en este aspecto. A pesar de que somos muy deportistas, no comprendemos siquiera lo que es el fútbol federado y deseamos tener a alguien persona que nos dé unas conferencias o charlas al respecto. Siendo el fútbol el deporte predilecto de todos nosotros, deseamos y tenemos interés como costarricenses en participar en un campeonato federado como el

que es hecho por medio del propio comité cantonal de deportes.

Estos son los aspectos legales que aparecieron publicados en La Gaceta número 37 y del 15 de febrero de 1966 y que siguen vigentes.

En lo referente a la Federación Costarricense de Fútbol, está cuenta con el correspondiente reglamento de tercera división amateur en el que está contemplado todo cuanto pueda interesar a los deportistas costarricenses que pretendan constituirse en club con el objeto de participar en el campeonato de fútbol amateur federado, a lo que tienen perfecto derecho.

Pueden solicitar este reglamento —como otros de cualquier otra actividad deportiva— al comité cantonal correspondiente, que, en buena lógica, debe ser el que los proporcione a quienes lo soliciten debidamente.

Cuando vaya de compras busque siempre la divisa patriótica:

"HECHO EN COSTA RICA"

## POCA COSA

Exponer, comentar, no es precisamente criticar. Aunque pienso en lo contrario los que se sienten aludidos en algún pasaje dentro de la información.

Hemos venido comentando el hecho de que existe una disposición reglamentaria que facilita a la Federación a organizar un torneo de Copas una vez...

... haya terminado el campeonato nacional. Se trata del artículo 54 del reglamento de primera y segunda división. Luego está claro que el campeonato na-

... de que se trata es el que regular dictó el reglamento, pero el singular se convierte en plural por lógica consecuencia de aplicación. Son dos: primera y se- gunda.

No se trata de entrar en críticas —que bien caben— por incumplimiento de un reglamento que se jurió cumplir y hacer cumplir. Dejamos constancia...

... del hecho, que anotamos en la línea negativa. Considerando, con lo anterior es la posura de los clubes de segunda división. Absolutamente negativa también.

Recogemos dos impresiones sobre la segunda división: "No se trata de que se nos conceda la primacía que ordena el regla- miento para ganar dinero."

Pero aparte mantenerse en el cumplimiento de la ley, las dos cuadrangulares de segunda pro- porcionarían al Totogol cuatro partidos a los que fácilmente...

... se pueden añadir los restan- tes de tercera. Serían todos per- didos de suma importancia, jue- gando los equipos con los me- jores jugadores de que dispon- gan.

Al no estar en actividad la primera división, las emisoras de radio, debiendo cumplir con sus patrocinadores, no tendrían más remedio que transmitir nuestros...

... partidos, que aunque con po- co público, serían difundidos a todo el país y nuestros jugado- res dados a conocer en sus nom- bres y aptitudes".

Así se expresó un universita- rio. Pero un representante de club de fútbol nos dice: "Mi- re, no hay que darle vueltas. En la segunda división nadie tiene... interés por nada. Nos confor-

mamos con lo que nos dan y por no tener no tenemos ni la de- cima parte de la afición con que contábamos en la Liga Nacional.

Hace tiempo parecía que nos uníamos y conveníamos en reunirnos cada semana en casa de don Mario Valverde. A la segunda sesión ya no acudió nadie.

Tiempo después volvimos a lo mismo, y así la convocatoria de Universidad fuimos 6 ó 7 represen- tantes. A la segunda nadie. Hoy club en seguida que no...

... le importa nada y sus repre- sentantes ni se acercan por las sesiones públicas. Es menor que el torneo de Copas nos per-judique en lo económico, porque a...

... nuestros partidos casi nadie. El encuentro Paracar - San Carlos, era decisivo para la clasificación de los participantes y a pesar de eso no fuimos...

... cuatro personas a apoyar a su equipo, que entró a uno y perdió la clasificación. Se hizo mucha promoción para el en- cuentro Liberiad-San Carlos

... en Heredia, como inicio del campeonato, y aquello daba pena: No fue casi nula. Así es que es imposible insistir. La Federación nos tiene como sirvientes y nos...

... utiliza para el Totogol y pa- ro, lo que quiere sin querer pro- duce una la reacción de digni- dad y de derecho de los ocho clubes juntos. Es tentar a insis- tir".

Como contraste y pasando a lo positivo, ahí tenemos ja postura del Saprissa. No acepta ju- gar el mismo domingo dos par- tidos por falta de jugadores. Cambio.

"El que tiene más gallito tra- ga más piñón" y: "Camaron que se duerme la corriente se lo lle- va". En esos dos refranes tan po- pulares y gráficos...

... se encierra buena parte de la filosofía de la organización futbolística nacional. Casos y más casos, de ayer y de ahora, en- cuentran justa aplicación

... en la interpretación de esos axiomas. Lamentablemente, la historia sigue repitiéndose: nada cambia. Diferentes hombres pe- rse, los mismos procedimientos.

MONAGUILLO

**II festival del Boliche 15 de setiembre**

Para conmemorar nuestro día de Independencia, se celebrará el segundo Festival de Boliche en el bolevar Dent.

Debido al entusiasmo que des- pertaron los eventos realizados el año pasado, en este se han vuelto a programar torneos, aún más atractivos.

A las 12:00 m. (mediodía) se dará inicio al programa con un torneo de parejas, tanto en la rama masculina como femenina. Se jugará con handicap al 75% para que todos tengan oportunidad de ganar los trofeos del pri- mer lugar. El año pasado, este evento fue ganado por Arnaldo González y Walter Salazar, en la rama de varones y Yadira Triz con Mireya de Ortiz en la rama de las damas.

A las 2:00 p.m., romperán los juegros otros dos torneos, en este caso serán: Juvenil e Infantil en masculino. Mucho entusiasmo ha despertado este evento dentro de la chiquillada, debido al buen boliche practicado en estos niveles de aficionados.

A las 4:00 p.m.: Tripletes, que estarán integradas por hom- bres y mujeres o solo mujeres. Otra competencia que será de gran atractivo y muchos equipos serán los que participarán. Tam- bién se jugará con 75% de han-

dicap, para igualar fuerzas y sea una competencia bien rendida.

**A LAS 6:00 P.M.  
DAMAS VS. VARONES.**

Primera competencia que se lle- va a cabo de este tipo, la cual tendrá que ser muy bien vista por todos. Veremos quién ejer- cerá supremacía. Cada capitán deberá escoger a sus mejores piezas para que defiendan su "sexo" como mejor puedan.

**A LAS 8:00 P.M.  
TOREO A OSCURAS.**

Veremos en acción, nuevamente, a los jugadores de mayor pulso, ya que no tendrán punto de referencia, para lanzar su bala. Práctica muy difícil lo cual lo hace muy atractivo. Como recordaremos, el año pasado, el ma- ximo galardón se lo llevó Joseph Froimzon. Veremos quién lo des- trona.

Como pueden observar el pro- grama es bastante variado, y los jugadores podrán escoger el even- to en que quieran participar.

Informaremos sobre los resul- tados de este interesante evento.

**PINCITO.**

**CIUDADANO:** Una ciudad limpia es una ciudad que se orienta hacia el progreso.

## Filmaron en secreto las partidas Fischer-Spassky

BELGRADO (EFE) — El match entre Bobby Fischer y Boris Spassky, en el que el prímo arrebató el título mundial al segundo, fue filmado en secreto, según reveló un comentarista yugoslavo.

Dimitrij Bileco, el citado comentarista, está escribiendo un libro en el que revela detalles del match y sus circunstancias hasta ahora desconocidos.

Como se sabe, Fischer se negó en redonda a que se filmaran las partidas, aunque Chesler Fox, que había adquirido los derechos, logró filmar unas 15 horas, siempre a escondidas del norteamericano.

**Joven equipo mexicano a olimpiada**

## 250 aficionados piden a Hernández no retirarse

Una carta con 250 firmas fue dirigida al jugador del Deportivo Saprissa Fernando Hernández solicitándole que no se retire del fútbol activo. Como se recuerda, Fernando fue el anotador del único gol con que la Selección de Costa Rica derrotó recientemente a la de México en el Estadio Nacional.

He aquí la misiva cuya copia fue enviada a nuestro periódico:

Señor  
Fernando Hernández R.  
S. M.

Estimado señor:

Los abajo firmantes, saprissistas de corazón y por ello admiradores del gran jugador que es y seguirá siendo, su persona, exponemos lo siguiente:

Nos ha causado cierta tristeza el enterarnos de su determinación de retirarse en forma definitiva de todas las actividades futbolísticas.

Creemos que su pensamiento de por demás respetado, tal vez lo ha permitido darse cuenta de la magnitud de su retiro, ya que es usted un jugador muy joven, sin vicios y de un elevado espíritu de superación en el campo deportivo.

Por ello le pedimos muy sinceramente que, todavía no piense en su retiro, ya que jugadores de calidad y personalidad definida como usted no son muy fáciles de conseguir en nuestro medio.

Por todo lo antes apuntado de- bemos manifestarle que, el hin-

cha saprissista, se siente sumamente orgulloso de contar entre sus filas a tan notable jugador.

Esperamos que don Fernando Hernández vea con buenos ojos esta humilde petición que le hacemos y así nos siga brindando triunfos tanto a nuestro querido Saprissa, como a nuestros co-lores patrios.

Para terminar queremos re- sumir en unas cuantas líneas el sentir del saprissismo y el de todos los ticos.

El Deportivo Saprissa y el fútbol de Costa Rica te necesita, te reclama y no aceptan por nini-

gún motivo que tu gran figura deportiva desaparezca en plena juventud de nuestras canchas.

Sacrificio y esfuerzo, como lo han venido haciendo regularmente, es lo último que puedes hacer por todos los que vemos en tu persona humildad, sinceridad, distinción, caballeridad, abnegación y cariño, tanto fuera como dentro de la cancha.

Maria Cecilia Zúñiga C.  
Lidieth Salas M.  
Francisco Cruz Retana  
(Siguieron 250 firmas)

## Alistan los VII Juegos Panamericanos

MUNICH, (EFE). — En los corrailes de la XX Olimpiada se habla de los Sáptimos Juegos Pa- americanos, que tendrán lugar en Santiago de Chile en el mes de setiembre de 1975.

Sabino Aguad, presidente del comité olímpico chileno, ha sido el hombre que ha hecho que ange- se se hable de los Panamericanos, en los que interverán cinco mil deportistas, de 32 países, en 18 deportes y 23 competencias.

Esa cantidad de atletas, hace que los juegos de Santiago se com- parecen a los de una olimpiada,

pues en la de Roma intervivieron ese número de participantes", dijo Aguad.

El Estadio Nacional de Santiago será el gran escenario de los juegos, ya que allí se celebrarán las competiciones de fútbol, atletismo, ciclismo, tenis y béisbol, que son deportes pan- americanos.

El deporte chileno ya tiene lis- tas las instalaciones de catá- de los 18 deportes a celebrar. Les faltan las de natación, la pista de remo, las instalaciones de ti- ro al blanco y de la prueba de equitación.

## A NUESTROS PROVEEDORES Y PÚBLICO EN GENERAL

Nos permitimos informarles que, a partir del próximo 18 de setiembre, el recibo y apertura de licitaciones, se llevará a cabo en la Oficina de Proveeduría, situada en nuestras Oficinas Centrales, Sabana Norte.



**INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD**

FUENTE DE PROSPERIDAD NACIONAL



## Capítulo XXI

Tiene tics del lenguaje tan revelantes como cualquier ser humano: una súplica dirigida a él está generalmente 'fuera de la pregunta', él usa el término 'compromiso' generalmente, también como el calificativo 'Intenso'... Su héroe es Maquiavelo (al igual que De Gaulle)... El, también, como Nixon, tiene algo de carnívoro, quijadas como un perro de presa... El encuentra paz al entregarse totalmente, como las mujeres... El no es ni vengativo ni mediocre, pero se mantiene suspicazmente, nunca se compromete... La vieja melancolía judía detrás de todo... Él no es sensible, él es sentimental... Un orgullo formidable: las gentes siempre vienen para verte, él nunca pide nada... Con el cuello rascado al estilo alemán, su tendencia a la gordura de estómago, él es mitad monge, mitad soldado, íntegro, leal, completamente dedicado cuando se dedica... Difícilmente en encontrar su lugar, excepto por las alturas... Por unos cuantos años está aislado en Harvard, sostenido, él sufre, tiene una venganza que llenar... No puede aguantar el ser manejado, es él el que hace el manejo... Cerca de él uno se siente como si estuviera en las garras de una trampa (Regresa a esta idea de la trampa muchas veces en mis notas)... En Francia uno lo podría imaginar a él mejor como un profesor del War College o del Institut Polytechnique que en La Sorbona... El toma un interés prodigioso en sí mismo, en lo que otros dicen acerca de él... Concluyo este esquema con una frase ruda: "Básicamente el problema de Kissinger es el mismo Kissinger".

Dentro de unos pocos minutos lo iba a ver de nuevo, esta persona que era importante para mí, que me había aturdido, me había fascinado, exactamente 70 días después de que lo había dejado, o, más bien, después de que él me había dejado en una noche de noviembre, bajo el encanto o más bien bajo el control de su poder.

Feliz en mi habitación en el Sheraton, lejos de sentirme alienada, estaba libre de cuidado y feliz. En este tiempo me encontraba preparando la trama. Había preparado un evento, luego veríamos los resultados; aun y todo, con la bienvenida que había recibido, la noche no sería sino maravillosa. Me vestí, a propósito de negro, porque él me había reprochado la última vez "Todavía de negro", y encontré mi terquedad divertida. Llevaba un sobretodo para la noche de esos que estaban de moda en ese invierno, que me hacía aparecer más alta y más delgada y casualmente irradiaba.

Cuando llegué a la Casa Blanca, Henry no estaba ahí. Me estaba esperando en la casa. Cortésmente fui avisada, en su casa privada, el Dodge estaba esperando con órdenes de llevarme allí. Recuerdo un pensamiento que su madre había tenido, cuando la visité en su modesto apartamento: "La ha invitado Henry alguna vez a su casa?" Como si esa formalidad marcara un estadio en sus relaciones con las mujeres. Estaba contenta de que se me permitiera cruzarlo y ávidamente miré la dirección que tomamos cuando el carro penetró la noche helada.

La pequeña casa que Henry alquilaba quedaba bajo los árboles, la calle pavimentada y al lado en una calle apacible siete u ocho villas al estilo inglés con puertas bajas, fachadas de ladrillo y ventanas estrechas y con persianas. Discretas, y elegantes y misteriosas. Rápidamente subí y toqué el timbre en el número 2527. Pasaron varios momentos. El chófer, precipitándose detrás de mí, tocó el timbre de nuevo. Entonces Henry abrió la puerta, y sin verme, aparentemente intimidado, dijo: "Danielle, es muy agradable verte de nuevo, suba". Señaló el camino, subiendo la escalera al sombra que conducía al primer piso.

Acostumbrada al estilo de esta clase de casa en Inglaterra, me asombraba encontrarme con el vacío y la fealdad de ésta. Un sofá, dos o tres libros y un teléfono en una mesita en la sala que tenían el aire de una sala de espera de un dentista arreglada ligeramente. Henry se volvió hacia una habitación adyacente, donde apenas pude distinguir una caja fuerte cerca de un escritorio vacío, y dijo, "tengo que terminar algo, me podría esperar unos cuantos minutos?" Como no había nada en el escritorio, ni un pedazo de papel, pensé que estaba turbado y quería controlarse. En lugar de hacer un chiste y romper el hielo, me senté en el suelo al pie de la escalera en el extremo de la habitación y pasé las hojas de un libro sobre Toulouse-Lautrec sin verlas realmente.

Esta situación embarazosa parecía que iba a seguir para siempre. El estaba pensando, sentado detrás de su escritorio, con las manos agaradas. A su derecha en un pequeño bar con unas cuantas botellas había una docena de fotos autografiadas. Reconocí a Nelson Rockefeller, Harold Wilson, Adenauer, Henry con Lyndon Johnson, Henry con Truman, y así sucesivamente.

"Le traje un souvenir de París", le dije lo más gentilmente posible para sacarlo de su embelesamiento. El caminó hacia la otra habitación y comenzó a charlar. La dificultad pasó.

Le gustó la corbata. Venía de Lanvin y yo la había escogido cuidadosamente pero también con duda. Las corbatas floreadas que él estaba usando entonces testificaban de su indiferencia a las cosas sartoriales (no tan real hoy día) eso era arrriesgado comprarle una corbata refinada que no le fuera a ir con sus ropas. Además, confié que él quería usar mi corbata. Me había decidido por colores brillantes pero clásicos. Seriamente me preguntó, "Con qué color de traje me aconsejaría usted usar esto?". Su forma de tomar detalles de esta clase seriamente era inesperada, a la vez que desconcertante. Esto es por lo que a las mujeres les gusta. Tienen un papel que jugar para él. Timidamente me pasó la mano por el cuello y me abrazó suavemente, una forma agradable de agradecerme y luego dijo que había reservado una mesa, que ya era tarde y que nos debíamos de ir.

Tomó lugar una cena que tal vez nadie le hubiera puesto atención pero que tocó mi corazón y jugó una parte al cristalizar mis sentimientos pa... 41

El actual "best seller"  
en los Estados Unidos

# Querido Henry

Por Danielle HUNEBELLE.—

(Kissinger desde el pijama  
hasta su vida pública...)

STEFAN ZWEIG

# MOMENTOS ESTELARES DE LA HUMANIDAD

## Capítulo XVII

El sirviente continuaba tranquilamente lanzando sus pompas. Cada vez iban siendo mayores, más transparentes, subían más y más alto, incluso una llegó a sobrepasar el primer piso de enfrente. De pronto se sobresaltó, pues toda la casa se había conmovido por efecto de un golpe sordo. Vibraron los cristales, moveronse las cortinas. Todo indicaba que algo muy pesado se había derrumbado en el piso superior. El criado subió inmediatamente y se dirigió a toda prisa al estudio del maestro. El sillón estaba vacío y la habitación también. Se dispuso a entrar en el dormitorio cuando descubrió a Händel que yacía inmóvil en el suelo con los ojos abiertos, como muerto. Paralizado por el susto, el criado percibió un ahogado

estertor entre unos gemidos cada vez más débiles. "Esta agonizando", pensó el pobre hombre, presa de inmensa pena, y arrodillándose, intentó auxiliar a su amo.

Poco después apareció Cristóbal Schmidt, el alemán del maestro, que se hallaba en el piso bajo copiando unas arias y a quien sobre todo también la brusca caída del maestro. Entre los dos consiguieron levantar aquel voluminoso cuerpo, cuyos brazos pendían inertes, como los de un difunto.

—Desnúdale —ordenó Schmidt al criado—. Yo iré a buscar al médico. No dejes de ir rociándolo con agua hasta que logren reanimarle.

Salió Cristóbal Schmidt sin ponerse siquiera la chaqueta y echó a correr, sin perder un instante, por Brook Street en dirección a Bond Street, haciendo señas a todos los coches que pasaban, sin que nadie se fijase en aquél hombre en mangas de camisa. Por fin se detuvo uno de ellos. El cochero de lord Chandos había reconido a Schmidt, quien, prescindiendo de toda etiqueta, abrió precipitadamente la portezuela, gritando:

—¡Händel se está muriendo! —Schmidt sabía que el aristócrata que iba en el interior del carruaje era uno de los mejores protectores del querido maestro y un gran amante de la música. Luego añadió: —Voy por el médico.

Lord Chandos le invitó en seguida a subir, el cochero fustigó los caballos y se dirigieron a buscar al doctor Jenkins, que en su despacho de Fleet Street estaba ocupado en analizar un frasco de orina. Inmediatamente, el doctor se trasladó en compañía de Schmidt a Brook Street en su ligero cochechillo.

—Las ocupaciones y los disgustos tienen la culpa de lo que pasa —se lamentaba el sirviente durante el trayecto—. Esos malditos cantantes, esos criticastros, toda esa gente asquerosa le están matando a disgustos. Este año escribió cuatro óperas para salvar el teatro, pero ellos se escudan en las mujeres y en la Corte. Ese maldito italiano, ese micocauillador, los trae locos. ¡Oh, cuánto daña han hecho a nuestro Händel! Todos sus ahorros, diez mil libras, los ha invertido en esa empresa, y ahora le acusan despiadadamente con pagarés, sin dejarle un momento de respiro. Nadie compuso jamás obras tan sublimes, nunca hombre alguno demostró tanta abnegación, pero tantas cosas juntas llegan a matar incluso a un gigante: ¡Qué grande, qué genial es nuestro maestro!

El doctor Jenkins, frío y reservado, escuchaba toda aquella perorata. Cuando llegaron a la casa, antes de entrar en ella dio una chupada a su pipa

y sacudió el resto de tabaco que quedaba en ella.

—¿Qué edad tiene? —preguntó de pronta.

—Cincuenta y dos años —contestó Schmidt.

—Mala edad. Ha trabajado como un toro; por otra parte, también es fuerte como un toro. En fin, veremos lo que tiene y lo que puede hacerse.

El criado sostuvo una palangana. Cristóbal Schmidt levantó un brazo al maestro y el médico pinchó la vena. Brotó al instante un chorro de sangre roja, caliente, y al propio tiempo salió un suspiro de los labios del enfermo. Händel respiró profundamente y abrió los ojos, unos ojos que indicaban cansancio, extrañeza, inconsciencia, sin expresión alguna, y que carecían de su brillo habitual.

El médico le vendó el brazo. No quedaba gran cosa más que hacer. Se disponía ya a levantarse cuando se dio cuenta de que los labios del enfermo se movían. Se aproximó al paciente y percibió en un susurro, como un suspiro, lo que Händel decía:

—Todo..., todo se acabó para mí... No tengo fuerzas..., no quiero vivir sin fuerzas.

El doctor Jenkins se inclinó profundamente sobre él y advirtió que uno de los ojos, el derecho, lo miraba fijamente, mientras el otro se movía de un modo normal. Intentó levantarle el brazo derecho, pero cayó inerte. Luego le levantó el izquierdo, que permaneció levantado. Al doctor Jenkins le bastaron aquellos indicios: sabía ya lo que quería saber.

Cuando hubo salido de la habitación, Schmidt le siguió hasta la escalera, asustado, demudado.

—¿Qué tiene? —preguntó con ansiedad.

—Se trata de una apoplejía. El lado derecho está paralizado.

—¿Se curará? —preguntó Schmidt, desolado.

El doctor tomó ceremoniosamente una dosis de rapé. No le gustaba aquella clase de preguntas.

—Quizá. Todo es posible —fue su laconica respuesta.

—Y quedará paralítico?

—Probablemente, si no ocurre un milagro.

Pero Schmidt, dominado por un amor profundo a su maestro, no dejaba de preguntar:

—¿Y podrá..., podrá al menos volver a trabajar? —El no puede vivir sin hacer algo, sin comprender las maravillas que lo dicta su inspiración.

El doctor se hallaba ya en la escalera.

—Eso, jamás —dijo quedamente—. Quizá podemos conservar al hombre. Al músico lo hemos perdido. El ataque ha afectado el cerebro.

Schmidt le miró fijamente, trasluciendo su rostro tal desesperación, que conmovió al médico.

—Lo dicho —repitió—; si no ocurre un milagro... Yo aun no he visto ninguno.